### **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Straßburger neueste Nachrichten. Bezirksausgabe Nord. 1940-1942 1940

13.12.1940 (No. 147)

Binzelpreis I,O Reichspfennig

# Straßburger Neueste Nachrichten

AMTLICHE TAGESZEITUNG UND REGIERUNGSANZEIGER FÜR DAS DEUTSCHE ELSASS

Jahrgang 1940 / Folge 147

Straßburg, 13. Dezember 1940

Freitag-Ausgabe

# Freundschaftsvertrag **Ungarn - Jugoslawien**

## Ein weiterer Beitrag zur Befriedung des Südostens

garisch-jugoslawischer Preundschaftspakt unterzeichnet, der im wesentlichen auf dem Grundsatz des im Jahre 1937 abgeschlossenen jugoslawisch-bulgarischen Freundschaftsvertrages aufgebaut ist. Der Text des Paktes wurde auf einem Presseempfang im Außenministerium im Beisein der beiden Außenminister und der Presse in Form eines amtlichen Kommuniqués bekannt gegeben.

In der Präambel werden die schon beste-enden freundschaftlichen Beziehungen zwischen den beiden Staaten unterstrichen, wobei dem Wunsche Ausdruck gegeben wird, diese Beziehungen auf eine dauerhafte Grundlage zu stellen. Gleichzeitig wird darin der Hoffnung Ausdruck gegeben, daß die Vertiefung der gegenseitigen Beziehun-gen auf politischem, wirtschaftlichem und kulturellem Gebiet nicht nur den Interessen der beiden Länder dienen, sondern sich auch auf den Frieden des gesamten Donauraumes auswirken werde. Der Text der Artikel lautet folgendermaßen:

lung

zielt

rch

I. Es wird zwischen dem Königreich Un-garn und dem Königreich Jugoslawien ewiger Frieden und ewige Freundschaft

II. Die Vertragschließenden sind übereingekommen, sich über alle Fragen, die ihre gegenseitigen Interessen angehen, wenn sie es für nötig erachten, zu konsolidieren. III. Der Vertrag tritt am Tage des Aus-tauschs der Ratifikationsurkunden in Kraft,

der sobald wie möglich in Budapest statt-

Das amtliche Kommuniqué weist ferner darauf hin, daß die Besprechungen sich in einer freundschaftlichen und herzlichen Atmosphäre abwickelten, wobei ein Gedandaß sich der Pakt im Rahmen der großen UdSSR. bestätigt worden.

Hö. Belgrad, 13. Dezember europäischen Neuordnung bewege, der man Am Donnerstag wurde in Belgrad ein unauch auf jugoslawischer Seite größtes arisch-jugoslawischer Preund. Verständnis entgegenbringe. Es wird bestätigt, daß Außenminister Cincar-Markowitsch den Besuch Graf Csakys schon im Laufe dieses Monats erwidern wird, wobei bei dieser Gelegenheit die Ratifizierung des Vertrages erfolgen wird.

> Mit dem Schiedsspruch von Wien wurde der Weg der friedlichen Lösung einge-schlagen, der in den Beitritten Ungarns, Rumäniens und der Slowakei zum Dreimächtepakt seine gegebene Formgebung fand. Der Freundschaftpakt zwischen Un-garn und Jugoslawien zeigt, daß die Donau-länder die neue Lage verstanden haben und sich durch Ausschaltung künstlicher Gegensätze den neuen Erfordernissen angepaßt haben Aus diesem Grunde ist der Belgrader Vertrag nicht als Konjunkturerscheinung, sonder als Akt zu betrachten, der einen Beitrag zur Befriedung des Südostens darstellt.

#### Abschluß der Demarkation der deutsch-sowjetrussischen Grenze

Berlin, 13. Dez. Die Gemischte Zentralkommission des Deutschen Reiches und der UdSSR. für renzfragen hat die Demarkation der deutsch-sowjetischen Grenze abgeschlossen, wie sie im deutsch-sowjetischen Grenz- und Freundschaftsvertrag vom 28. September 1939 und dem Zusatzprotokoll zu diesem Vertrag vom 4. Oktober 1939 vereinbart war. Die Arbeiten der Gemischten Zentralkommission und ihrer Unterkommissionen wur- Höhe so schwer getroffen, daß es mit den in zehn Monaten durchgeführt und verliefen in einer den freundschaftlichen Be-ziehungen zwischen Deutschland und der UdSSR. entsprechenden Atmosphäre. Die Beschreibung des Verlaufs der Grenzlinie treffenden Fragen stattfand. Von maß- und die Karten dieser Linie sind von der gebender ungarischer Seite wurde erklärt, deutschen Regierung und der Regierung der



Täglich erwähnt der italienische Heeresbericht den Einsatz der Luftwaffe bei den Kämpfen in Albanien. Die Maschinen fliegen oft tief in das griechische Land ein, um die rückwärtigen Verbindungen des Gegners zu zerstören.

(Aufnahme: Scherl)

## Vier Schiffe aus Geleitzug versenkt

Erfolgreiche Angriffe der Luftwaffe gegen Schiffsziele

Berlin, 12. Dezember | feindliche Flugzeuge ab, zwei eigene Flug-

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt zeuge werden vermißt.

Ein Unterseeboot versenkte aus einem stark gesicherten feindlichen Geleitzug vier Handelsschiffe mit insgesamt 30 000 BRT. Der Geleitzug wurde zersprengt. Am 11.12. richteten sich im Zuge der bewaffneten Aufklärung die Angriffe der Luftwaffe in der Hauptsache gegen Schiffsziele. Bei Feuerschiff »Kentish Knock« gelang es, ein Schiff, das von einem Frachter geschleppt wurde, durch Bombentreffer zu beschädigen. Südwestlich Clacton on Sea wurde ein Handelsschiff von 1500 BRT versenkt, ein Tanker mit Kanonen und MG. angegriffen und ein weiteres Handelsschiff von 15 000 BRT beim Angriff aus niedrigster Schlagseite im sinkenden Zustand liegen

Einige britische Flugzeuge warfen in der vergangenen Nacht im besetzten Gebiet und in Südwestdeutschland an mehreren Stellen Spreng- und Brandbomben, durch die aber nur geringer Sachschaden verursacht wurde. Das Kesselhaus einer kleinen Fabrikanlage wurde durch Brand beschädigt. Im besetzten Gebiet wurden ein Franzose und ein Belgier getötet, mehrere Zivilpersonen verletzt. Plakartillerie schoß vier



eichsten Unterseebootskommandanten.' Boot ist mit afetter Beute« in einen französischen Hafen eingelaufen.

## **Wieder Großangriff auf Birmingham**

Ausgedehnte Brände und Zerstörungen im Rüstungszentrum

wie auf Plätze in Südostengland. Schon morgens unternahmen zwei deutsche Verbände, chen diese Zahlen doch eine bedeutsame wie die englischen Meldungen im übrigen Sprache.

Berlin, 13. Dezember verzeichnen, Vorstöße über Kent und längs der Nacht vom 11. zum 12. Dezember erneut das wichtige Rüstungszentrum Birming ham mit gutem Erfolg an. Ausgedehnte größere Brände und Zerstörungen an Fabrikgebäuden, Gasanstalt und Verkehrsanlagen bestätigten die Wirkung der Hondon, sei es erstaunlich, daß wurden in der gleichen Nacht mit Teilkräften angegriffen und birbei mehrere krisgswichtige Ziele wirksam mit Bomben kräften angegriffen und Fr. Toel Mentelen krisgswichtige Ziele wirksam mit Bomben seien. Der schwedische Sachverstähdige rechnet aus, daß nach den Angaben über die Am Donnerstag warfen deutsche Kampf- abgeworfene Bombenlast allnächtlich im flugzeuge, wie Meldungen aus London zuge- Durchschnitt mindestens 225 Flugzeuge über ben, bei hellem Tageslicht Bomben England gewesen seien. Auch wenn die Zifauf Londoner Vororte und Außenbezirke, so- fern nicht einmal ausschlaggebend für die

## Englische Truppenverstärkungen im Irak

Verstärkter Druck auf Basra — Die Um triebe der britischen Agenten

Agenten, eine zunenmende Pression auf dieses Vorgehen der Englander niemand über-irakische Regierung auszuüben, um dieses Vorgehen der Englander niemand über-Land in den Krieg zu ziehen. Schon seit rasche und man deshalb vorbereitet sei, der langem werden bekanntlich von den briti- gefährlichen Pression zu begegnen.

v. N. Ankara, 13. Dezember schen Agenten im Nahen Osten Umtriebe Meldungen aus Bagdad lassen erkennen, diller Art unternommen, um die arabischen daß England versucht, den Irak unter Völker als Kanonenfutter zu gewinnen. Sie schärferen Druck zu setzen. Im Gebiet von sind hierbei allerdings noch bisher auf Basra wurden mehrfach britische Truppen wenig Gegenliebe gestoßen, denn die Ara-ausgeladen, die im Gegensatz zu früher ber haben nicht vergessen, wie oft sie nicht nach Palästina weiter transportiert schon von England verraten und betrogen wurden. Die neue Aufstandsbewegung in wurden. Die neue Aufstandsbewegung in Palästina wird daher in den benachbarten waffenmissionen im Irak verstärkt. Auf einigen Flugplätzen sind bereits größere einigen Flugplätzen sind bereits größere Geschwader eingetroffen.

Gleichzeitig bemühen sich die englischen
Gleichzeitig bemühen sich die englischen
Agenten, eine zunehmende Pression auf die
Kreisen wird offen erklärt, daß das jetzige

unser Gold und das ist unser Kapital, und mit diesem Gold schlage ich jede andere Macht der Welt.« Und etwas später: »Das Pfund kann man heute in der Welt nicht mehr verkaufen. Aber unsere Mark, hinter der gar kein Gold steht, die ist stabil ge-

den Berliner Rüstungsarbeitern u. a. einen-

Punkt besonders gestreift. Es war an jener

Antrittsbesuch des Sowjetbotschafters Ribbentrop empfing Dekanosow

Berlin, 13. Dezember Der Reichsminister des Auswärtigen von Ribbentrop empfing Donnerstag den neuernannten Botschafter der Union der neuernannten Botschafter der Union der sich als ganz einfache Rechnung, bar jeg-Sozialistischen Sowjetrepubliken, Wladimir licher Taschenspielerei herausstellt. Georgiewitsch Dekanosow zum Antritts-

**Lord Lothian gestorben** Englands Botschafter in Washington

Stockholm, 13. Dezember Nach einer Reutermeldung aus Washing-Lord Lothian plötzlich gestorben.

Währung ohne Golddeckung Stra Bburg, 13. Dezember blieben. Der Führer hat gerade an dieser Adolf Hitler hat in seiner großen Rede vor Stelle eines jener Probleme gestreift, die dem Laien Wie ein Geheimnis der deutschen Virtschaftsführung und Finanzgebarung erschei-Stelle, an der er sagte: »Wenn wir schon kein Gold haben, dann haben wir die Arbeits- kraft. Und die deutsche Arbeitskraft, das ist den Jahren vor diesem Kriege nur sporadisch wirtschaftliche Entwicklung Deutschlands in den Jahren vor diesem Kriege nur sporadisch verfolgen konnte, mit das höchste Interesse erwecken. Wirtschaft ohne Gold, ist das überhaupt möglich? hört man den Einheimischen immer wieder fragen. Trotz des ungläubigen Untertones, der in dieser Frage mitschwingt, es ist so. Wie sich die mangelhafte Ernährung der deutschen Soldaten, die mangelhafte Bekleidung der Wehrmacht und der deutschen Zivilisten als ein Märchen herausgestellt hat, das vor dem frischen Zuge der Wirklichkeit in Atome zerstob, wie die >Unfreiheit< aller Deutschen sich als bös-willige Verleumdung herausgestellt hat, so ist die Theorie der >Wirtschaft ohne Gold« ebenfalls eines jener Zauberkunststücke Großdeutschlands, das, bei Lichte besehen,

Als die NSDAP, im Jahre 1933 die Macht übernahm, übernahm sie, kaufmännisch gesehen, ein Pleitegeschaft. Die Forderungen. die von außen an Jar-schwache deutsche Wirtschaftsgebaude gestellt wurden, übervogen bei weitem die Ausenstände und diese Forderungen wurden in Gold präsentiert. Gold aber hatten die geistreichen ton ist der dortige englische Botschafter Schöpfer des Versailler Diktates in einem Umfang und Tempo aus Deutschland

herausgepumpt, daß diese Forderungen zu-nächst in keiner Weise hätten beglichen werden können. Es galt daher für den neuen Staat die Devise, an Stelle des Goldes eine andere Einheit zu finden, mit der Waren ge- und verkauft werden konnten. Der Nationalsozialismus fand diesen Maß-stab in der geleisteten Arbeit, Jetzt hieß es nicht mehr gerade soviel zu produzieren, als verkauft werden konnte, sondern zuerst überhaupt möglichst viel Qualitätsware zu schaffen, um durch ihren Verkauf die Gegenwerte für das Leben des Volkes her-beischaffen und darüber hinaus die notwendige Einfuhr finanzieren zu können. Es war der größte und umfassendste Angriff auf den Goldstandard, der jemals gestartet wurde und der Erfolg gab Deutschland recht. Je schneller sich die Zahnräder der deutschen Großindustrie drehten, desto weiter wurde der Kreis, der vom Arbeitsprozeß erfaßt wurde, die Arbeitslosigkeit ver-schwand, die Warenstapel häuften sich und der Absatz nahm von Jahr zu Jahr in einem ungeheueren Umfang zu. Deutschland hatte, der Not gehorchend, eine neue Währung eingeführt, die sich zwingend auf den ganzen Kontinent, bald aber auch über einen großen Teil der Welt ausbreitete.

Man hat sich dabei nicht gescheut, den mißbilligenden Vorwurf auf sich zu nehmen, Deutschland habe das Handelsgeschäft auf die primitivste Stufe der Wirtschaft zurückgeführt, nämlich auf den Tauschhandel. Deutschland mußte eben zuerst Produkte schaffen, um gegen ihre Ausfuhr andere Wa-ren und Rohstoffe einführen zu können. Und schaften, das es investierte, war ebenfalls kein Gold, es war die Arbeitskraft des deutschen Menschen. Wie in der Familie, wenn Schicksalsschläge das wirtschaftliche Gefüge erschüttert haben, alle mitanpacken müssen, um den verfahrenen Karren wieder aus dem Sumpf zu ziehen, so packte Adolf Hitler mit seinem arbeitsfreudigen Volk den Stier bei den Hörnern, bannte die Arbeitslosigkeit fast mit einem Schlag und schuf dem deutschen Volk wieder die festen Grundlagen für die Gesundung seiner zerrütteten Wirtschaft. Nach zwei Jahren schon füllten sich die Speicher des deutschen Schaffens. Der deutsche Handel aber, dem das Metall Gold einst als der unentbehrliche Wertmensser jeglichen Geschäftes etschien, hatte inzwischen gelernt, die deutschen Arbeitskraft als einen noch viel wertvolleren Maßstab zu achten. Die Sprünge der deutschen Whrung, einst ein alltägliches Kennzeichen der deutschen Zerrissenheit, hörten auf, die Mark blieb allen Sprüngen der Kennzeichen der deutschen Zerrissenheit, hörten auf, die Mark blieb allen Sprüngen der Konjunktur zum Trotz stabil und das vor Jahren so viel belächelte Clearing, ein Vorgang, bei dem der absolute Wert jeglicher Ware im Import und Export festgesext wurde, wurde allmählich für deutschande und Lieferanten ein einer Breite von 150 Metern die Geen, selbst der große Plattensee, zugeführten sind ohne das Kapital, das es investierte, war ebenfalls kein Gold, es war die Arbeitskraft des deut-schen Menschen. Wie in der Familie, wenn festgesetzt wurde, wurde allmählich für Straße zugedeckt. Die Ortschaften sind ohne froren. vertrauter und vertrauenerweckender Vorgang. Das Gold wurde zu dem verurteilt, was es von Rechts wegen ist: Zu einem gelben Metall, an dem kein Mensch herunterbeißen kann, wenn der Gegenwert in Ware in gewissen Situationen nun einmal nicht zu beschaffen ist. In London, wo die größten Kritiker der deutschen Methode saßen, hat man sich in den letzten Monaten das mitleidige Lächeln über das deutsche Clearing längst abgewöhnt. Denn trotz allen Goldes, trotz dicker Schecks und vielerlei Guthaben steht nun einmal die Tonnage nicht mehr zur Verfügung, um all das herbeizuschleppen, was man sonst in Hülle und Fülle beibringen und um wenige Pennies kaufen konnte. Die Ueberschätzung des Goldes hat sich gerade

dort am stärksten gerächt. Dieser Situation gegenüber steht Deutsch-Vertrauen des gesamten deutschen Volkes zu seiner Führung und der Bereitschaft, Adolf Hitler vertrauensvoll zu folgen, wohin er es auch führt. Denn Adolf Hitler hat in den sieben Jahren des vergangenen Aufbaus so wenig versprochen und so viel gehalten, daß Deutschland diese Haltung zu würdigen weiß. Und dieses Vertrauen auf den Mann aus dem Volke, der das Beste seiner Deutschen will, stützte die deutsche Währung stärker, als es totes Metall könnte.

Freilich, es hat einst auch in Deutschland Wirtschaftstheoretiker der alten Schule ge-geben, die alles Heil nur im Golde sahen. Auch sie prophezeiten, daß das, was sie glaubten, als Experiment kennzeichnen zu müssen, schief gehen werde. Sie gingen indessen von dem althergebrachten Standpunkt aus, daß das Volk da sei, um die Wirtschaft verdienen zu lassen und daß Wirtschaft eine souveräne, für sich beste-hende und höchstens mit der sogenannten Weltwirtschaft eng verflochtene Organisa-tion sei. Der Führer hat diese These indessen genau umgekehrt. Im nationalsozia-listischen Staat ist nämlich die Wirtschaft zum Dienen am Volkskörper verpflichtet, mit anderen Worten für das Volk da, das sie wieder flott gemacht hat, das sie in Schwung erhält und ihr jenen frischen Wind einbläst, der sich aus den mannigfachen Bedürfnissen des Volksganzen ergibt. Deshalb ist die neue deutsche Wirtschaft von vornherein auch berausgenommen aus der internationalen Verflechtung der Weltwirtschaft, mit der sie nur in Verbindung steht, soweit sie ihrer bedarf und deshalb hat es die deutsche Wirtschaft auch nicht nötig, sich den Kopf über die deutschen Goldbestände zu zerbrechen. An die Stelle des Goldes ist nun einmal die deutsche Arbeit getreten und sie wird die deutsche Mark und die deutsche Wirtschaft auch weiterhin tragen, solange ein deutsches Volk überhaupt existiert.

Dr. Ludwig Grösser

Rumanisches Schiff »beschlagnahmt«. Der Oberkommissar von Palästina, Mcmi-chael, ordnete, Reuter zufolge, die Beschlagnahme des rumänischen Dampfers »Buceg« (4501 BRT.) an, der gegenwärtig auf der Reede von Haifa vor Anker liegt.

## Schiffe im Golf von Patras bombardiert

Operationen in Nordafrika dauern an - Der italienische Wehrmachtsbericht

Donnerstag hat folgenden Wortlaut:

zelte feindliche Angriffsversuche glatt abgeschlagen worden, wobei Gefangene ge-Schiffe im Innern des Golfes von Patras geschlagen. durchgeführt

Rom, 12. Dezember sen, die, wie mit Sicherheit festgestellt Der italienische Wehrmachtsbericht vom wurde, am Boden zerschellten. Sieben eigene Flugzeuge sind nicht zurückgekehrt. In Ostafrika Tätigkeit kleinerer Abteilun-An der griechischen Front sind verein-gen. An der Sudan-Grenze hat eine un-seite feindliche Angriffsversuche glatt abmacht und automatische Waffen erbeutet wurden. Unsere Luftstreitkräfte haben trotz äußerst ungünstiger Wetterlage Bomben- wagen und fünf Panzerwagen vorzudrinangriffe gegen Truppenzusammenziehun-gen im Abschnitt von Berova sowie gegen sowie Panzerabwehrgeschützen zurück-

Eines unserer Aufklärungsflugzeuge hat, In Nordafrika sind die Operationen zur- von sieben feindlichen Jägern angegriffen, zeit noch im Gange. Auch im Laufe des einen Jäger brennend abgeschossen und ist gestrigen Tages kam es westlich von Sidi unversehrt zurückgekehrt. Ein englischer Barani sowie im Gebiet von Bug-Bug zu Kreuzer hat einige Schüsse auf Kisimajo erbitterten Kämpfen. Die dem Feind zugefügten Verluste an Menschen und Material während er seinerseits von unserer Küstensind beträchtlich. Auch die eigenen Verbatterie getroffen wurde. Feindliche Flug-luste sind empfindlich. Bei dem vorgestern zeuge haben die Gegend von Argheisa und gemeldeten Luftkampf wurden nicht vier, von El-Uak im früheren britischen Somalisondern 13 feindliche Flugzeuge abgeschos- land bombardiert.

## Heftiges Schneetreiben in den Alpen

Schwere Verkehrsstörungen - Dörfer von der Außenwelt abgeschnitten

schall von Rundstedt anläßlich seines 65. Geburtstages das folgende Telegramm: »Nehmen Sie, Herr Generalfeldmarschall, zu Ihrem heutigen Geburtstag meine auf-richtigsten und herzlichsten Glückwünsche und auch argentinische Freiwillige seien entgegen. Indem ich Ihnen für Ihren weiteren Lebensweg alles Gute wünsche, gedenke ich Ihrer für das deutsche Heer und die Nation geleisteten Verdienste auf das dankbarste. Gez. Adolf Hitler. Gleichzeitig ließ der Führer Generalfeldmarschall von Rundstedt zein Rich eines Gute wunsche, ge-Auch diejenigen, die während dieser Entscheidung abseits gestanden hätten, würden sich im Laufe der Zeit von ihrer irrigen Haltung überzeugen. Rundstedt sein Bild mit einer herzlichen Widmung überreichen.

#### Rückgrat der hispanischen Welt Die historische Mission Spaniens

M a d r i d, 13. Dezember Am Mittwoch überreichte der neue argentinische Botschafter Escorbar dem spanischen Staatschef sein Beglaubigungsschreiben. Der Gaudillo gab seiner besonderen Genugtuung Ausdruck, daß in Argentinien weiter die spanischen Tugenden hörden so rasch wie möglich mit den vor-

Der Führer gratulierte Rundstedt tinischen Volkes zu Spanien erwidere Spanien voll und ganz. Spanien und die nationalsyndikalistische Revolution hätten kei-Berlin, 13. Dezember nen anderen Wunsch als das geistige Der Führer und Oberste Befehlshaber der Rückgrat der hispanischen Welt zu sein. nen anderen Wunsch als das geistige Wehrmacht richtete an Generalfeldmar-Franco erinnerte dann daran, daß auch schall von Rundstedt anläßlich seines Argentinien sehr viel für Spanien getan habe. Im letzten nationalen Befreiungs-krieg hätten sehr viele Spanier ihre Erunter Francos Fahnen getreten. Das, sagte Franco, würde Spanien niemals vergessen

#### USA.-Stutzpunkte auf Trinidad Englisch-amerikanische Verhandlungen

O. Sch. Bern, 13. Dezember Der amerikanische Staatssekretär Hull gibt bekannt, daß die Verhandlungen mit Großbritannien über die Errichtung eines amerikanischen Flotten- und Luftstütz-punktes auf der Insel Trinidad erfolgreich verlaufen seien. Die amerikanische Presse erklärt dazu, daß die amerikanischen Begepflegt würden und daß Buenos Aires bereitenden Arbeiten für die Anlage der ge-eifersüchtig über seine nationale Unab-hängigkeit wache. Die Gefühle des argen- nen würden.

## Das Wunder der elsässischen Jugend

elsässischen Jugend sprechen.

Seht euch diese Jugend an, wie sie in der HJ. und im BdM. marschiert. Genau so diszipliniert, genau so begeistert, wie in den anderen Teilen des Reiches! Wenn überhaupt noch ein Unterschied besteht, so ist es der, daß viele dieser Jungen und Mädel, zu ihrem eigenen Leidwesen, noch keine Uniformen haben.

Bei unserem Aufenthalt in Berlin hatten wir auch Gelegenheit, die Ansicht des Reichsjugendführers Axmann über die Jugendbewegung im Elsaß zu hören. Er mar poll des Lobes über das, was er kurz vorher bei einer Fahrt ins Elsaß gesehen hatte. Mit sichtbarer Freude stellte er fest, wie gut das Menschenmaterial, wie schön die Gesinnung bei der Jugend des Elsaß

Schon allein weil unsere Jugend marschiert, können wir getrost in die Zukunft blicken. Die elsässische Jugend - sie ist heute ein Teil der Jugend Großdeutschlands.

Das sollte man nun nicht einfach so hinnehmen als etwas Selbstverständliches. Man sollte darüber nachdenken. Denn

Man darf ruhig von einem Wunder der diese Jugend hat ja von Deutschland nichts gewußt. Nur die wenigsten dieser Jungen und Mädel sind früher ins Reich gekommen. Hier in Straßburg, in Kolmar, in Mülhausen, in unseren Dörfern, haben sie die französische Schule besucht. Ihr Geist wurde auf die Fremdsprache gedrillt, was sie von Deutschland hörten, in der Schule hörten, war fast ausschließlich nachteilig.

Gewiß, in den heimattreuen Familien wurde dem verderblichen Einfluß der französischen Schule entgegengearbeitet, aber jedermann weiß, wie stark trotzdem die Schule wirkt. Außerdem marschieren ja heute auch die anderen Jungen, die das Glück einer solchen Erziehung nicht gehabt haben!

Ueber Nacht ist diese deutsche Jugend des Elsaß aufgestanden. Mit sicherem Instinkt hat sie Deutschland gesehen, und jetzt marschiert sie begeistert dem großen Ziele zu. Ist das nicht die Stimme des Bluts, die wir hier vernehmen? Ist das nicht die Stimme des alten, nie untergegangenen deutschen Etsaß?

Wir haben Grund, vom Wunder der elsässischen Jugend zu sprechen, und uns darüber zu freuen. P. S.

## Howwelschpäu

Wer Krieg führen wollte nach klassi-schen liberalen Richtlinien, würde sicher verlieren. Das sagt der britische Innenminister Morrison, Als Minister des Landes der »klassischen Freiheit« muß er es ja schließlich wissen.

Mit dem üblichen Pomp kündigt die englische Presse an, der große Kampf habe begonnen. Die englische Offensive gegen Deutschland gehe planmäßig durch Behämmern aller wichtigen Punkte des Feindes weiter. Wie dieses »Behämmern« der Royal Air Force bei Licht aussieht, haben erst gestern wieder die verbrecherischen Nachtangriffe auf ein Kinderheim in Südwestdeutschland bewiesen.

Die verwelkten Größen Frankreichs, die dessen Zusammenbruch in erster Linie verursachten, waren die ersten, die nach dem Waffenstillstand ihr Heil in der Flucht suchten und in den Vereinigten Staaten die Hetze gegen das Reich fortsetzten. Aber die smerikanische Oeffentlichkeit will nichts von diesen verkrachten Existenzen wissen, die immer mehr in der Versenkung verschwinden. So mußte Buri vom »Ordre« in eine Irrenanstalt gebracht werden, de Kerillis von der »Epoque« ist schwerkrank, die Kaffeesatztante Tabouis vom »Oeuvre« hat alle Mühe, ihre Schundromane an irgendeine Wochenzeitschrift zu verkaufen, und der üble Hetzer Pertinak muß seinen Leibriemen täglich enger schnallen, da seine Gifterzeugnisse nichts mehr einbringen. Sang- und klanglos tritt diese »Prominenz von der politischen Weltbühne. Die Gerechtigkeit hat das Urteil gesprochen.

Hören Sie, wie M. Morrison sich den ewigen Völkerfrieden denkt: Es könne keine Hoffnung auf Befreiuung von den Schrecknissen des Krieges bestehen, wenn sicht alle Beteiligten bereit seien, den von England vorgezeichneten Weg zu beschreiten und sich unter Freiheitsopfern in einen großen internationalen Rahmen einzufügen (!) Als wichtigsten Bestandteil dieses internationalen Blocks empfahl die Schaffung einer internationalen Luft-streitmacht, die künftig jeden »Ueberfall« unmöglich machen sell. Die Völker, die zur Genüge die britischen Methoden im Laufe der Jahrhunderte kennengelernt haben, werden mit diesem neuen Geistesblitz des britischen Innenministers wenig anfangen können.

Kürzlich wurde der konservative Unterhausabgeordnete Kapitan Ramsay aus bis-her unbekannten Gründen verhaftet. her unbekannten Gründen verhaftet. Einige Konservative warfen nun der eng-lischen Regierung Bruch der Unterhaus-privilegien vor. Hierauf antwortete Mi-nister Attlee im Namen Churchills, das Parlament dürfe nicht entscheiden, ob die Verhaftung sachlich berechtigt gewesen sei. — Was darf das Unterhaus überhaupt noch?

## Kurz gemeldet

Dr. Ley vor dem Führerkorps der DAF. Am Donnerstag begann in Berlin im großen Sitzungssaal der »Bank der Deutschen Arbeits eine Arbeitstagung aller Amtsleiter, Gauobmänner und Fachamtsleiter der Deut-schen Arbeitsfront, Nach einleitenden Worten des Oberbefehlsleiters Marrenbach, entwickelte Reichsleiter Dr. Ley in einer mehrstündigen Rede das gesamte große Sozial-werk des Führers.

Kriegsverdienstkreuz für Max Wessig. -Der Führer hat in Anerkennung seiner be-sonderen Verdienste um die deutsche Rüstung dem langjährigen Generaldirektor und jetzigen Vorsitzenden des Aufsichtsrates der Rheinmetall-Borsig-AG., Geheimen Regierungsrat a. D., Max Wessig, das Kriegsverdienstkreuz I. Klasse verliehen.

Die Verluste der »Carnarvon Castle«. Die berechtigte Annahme, daß die Zahl der Toten und Verwundeten auf der »Carnarvon Castles höher ist als zugegeben wird, hat sich bestätigt. Von Besatzungsmitgliedern ist während ihres Landurlaubs durchgesikkert, daß das Seegefecht mit dem deut-schen Hilfskreuzer 27 Tote und 80 Verwundete gefordert hat.

Rumänische Polizei der Regierung unterstellt. Die rumänische Regierung hat ein Gesetz erlassen, das die Militarisierung aller Staats- und Privatunternehmen ermöglicht, wenn es im staatlichen Interesse liegt. Ferner wurde die Landgendarmerie dem Kriegsministerium unterstellt. Auch die Bukarester Polizeipräfektur ist aus der Lokalzuständigkeit herausgenommen und der Regierung direkt unterstellt worden.

USA .- Mexiko. Das mexikanische Außenministerium gab eine Erklärung ab, in der es heißt, einige Agenturen hätten ver-breitet, daß zwischen Mexiko und USA. die Frage der Ueberlassung von Zerstörern der amerikanischen Marine gegen die Erlaubnis, auf mexikanischem Boden Flotten- und Luftstützpunkte zu errichten, geprüft werde. Das Außenministerium gebe bekannt, daß die betreffende Nachricht einer Grundlage völlig entbehre.

Heute auf Seite 12

## Regierungs-Anzeiger

Komm. Verlagsleiter: Emil Munz Komm. Hauptschriftleiter: Fritz Kaiser Komm. Stellvertreter des Hauptschriftleiters: Paul Schall

er 1940

klassi sicher

Innen-Landes

es ja

ie engbe begegen ch Be-Feinne der haben ischen Süd-

is, die ie ver-

h dem Flucht en die er die

nichts vissen, g ver-

krank, euvrec aufen,

seinen n, da

»Pro-

e. Die en.

könne

den wenn

n von

ndteil

elernt

eisteswenig

Inters bisaftet.

haus e Mi-

überschlö.

DAF.

Ar-

entnehr-

ozial-

g. -

Rü-

rund

rates

Re-

iegs-

rvon

hat

edern

esikdeut-

wun-

nter-

t ein

rung

resse

nerie Auch

und n. Ben-

ver-

aubund ruft

das

# Ran! Ran! Wie die Wölfe

Kapitänleutnant Mengerson »knackt« 51 000 Tonnen

(Von Kriegsberichterstatter Hans Kreis)

(P. K.) Mit sieben Wimpeln am Seerohr kam Kapitänleutnant Mengersen von seiner ersten Jagdfahrt als Kommandant eines U-Bootes vom Atlantik zurück. Er war vornehmlich beteiligt an der Zersprengung des großen Geleitzuges, von dem der OKW.-Bericht meldet, und hatte unter sehr erschwerenden Umständen 51 000 BRT. feindlichen Schiffraums auf den Grund des Meeres geschickt.

Ein allein fahrender Dampfer, der da eines Mittags in Sicht kam und natürlich schnell abgefertigt wurde, brachte den Kommandanten auf die Spur des großen und stark gesicherten Geleitzuges, der auf dem Wege nach England war. Da waren zuerst nur einige vom böigen Wind zerfetzte

nur einige vom böigen Wind zerfetzte Rauchwolken zu sehen gewesen, dann kamen aber beim Ansteuern Masten und immer nech Masten. Selben gewesen und Tauchen wollten wir nicht, also drehen

»Ran! Ran wie die Wölfe!« Diesen den U-Bootkommandanten zum Gesetz gewordene Ausspruch unseres Befehlshabers Vizeadmi-



Freude beim Pik-As-Jagdgeschwader: Feld-webel G. hat auf dem Feindflug wieder einen Abschuß erzielt und wird bei der Rückkehr von seinen Kameraden herzlich beglückwünscht. (Aufnahme: Weltbild)

(Von Kriegsberichterstatter Hans Kreis) | ral Dönitz, dieser Befehl hob mich über

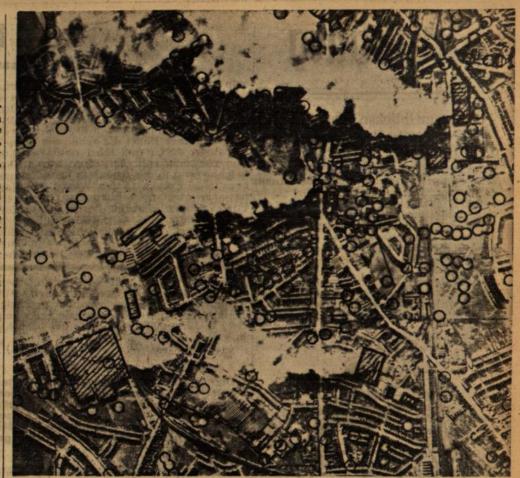
immer noch Masten, Schornsteine und wieder Masten um Masten in Sicht!

»Kann ja gar nicht sein! Soviele Dampfer schon gleich auf der ersten Reise! Und dassen hellen Haufen von Dampfern wieder los. schon gleich auf der ersten Reise! Und da-bei auch noch solche Menge dicker Bur-schen!« berichtete der Kommandant im Kreise seiner Kameraden. »Rein aus dem Häuschen war die ganze Besatzung? Wie die Negerlein wetzten sie im Boot herum! Und mein Erster Wachoffizier brüllte vor Ergude dazwischen. Bein die Kuisembele Freude dazwischen: Rein die Kujambels! Mächtig lang ist dieser Bursche! Gerade Spitzt die Torpedos an! Die große Stunde lagen wir auf günstiger Position, da meldet spitzt die Torpedos an! Die große Stullde ist da!« Ein herrlicher Augenblick war es für uns alle, und für mich als Kommandant, der mit der ganzen Verantwortung vor einer solchen Situation stand, für mich war dieser Augenblick beinahe zu groß!

Den Ben wie die Wölfels Diesen den U-Schnell abdrehen, und sogleich erkennen wir..., es ist eines unserer anderen Boote, das gerade einen Anlauf führt. Ausgerechnet auf meinen dicken Tanker! Ueber die See brüllend rufen wir uns an — es ist Prien, der am Werke ist! Sein Boot hat durch unsere Ausweichmanöver die günstigere Position commen und schon rumst es drüben beim Tanker gewaltig. Eine Feuersäule steigt in den nachtschwarzen Himmel. Weg ist der Dampfer. Weiter geht die Jagd, und es rumst jetzt überall. Rote Sterne schiessen die Dampfer und lassen ihre Sirenen heulen. Not- und Warnungszeichen für die anderen!

Nach einem neuen Anlauf bekomme auch ich wieder einen ganz dicken Kasten vor die Nase — der Schuß geht raus! Da stoppt im gleichen Augenblick dieser Kerl und dreht hart ab. Das war sein Glück! Mein letzter Aal muß ihm haargenau vor dem Bug vorbeigegangen sein! Schade — jam-

Aber herlich war's doch, diese Hetzjagd in der Nacht, dieses Hineinfahren in die große Herde der Dampfer — es mögen wohl an die 60 bis 70 Schiffe gewesen sein, in die wir wirklich wie die Wölfe hineingestoßen waren, und in der wir gerissen gestoben waren, und in der wir gerissen haben, was zu reissen war. Trotz der si-chernden Geleitfahrzeuge, troz der immer vorbrausenden Zerstörer, trotz allem Ar-tilleriebeschuß und reichem Wasserbomben-segen! Ueber 160 000 BRT. haben unsere Boote in jener Nacht auf den Grund des Meeres geschickt.



Erstes Original-Luftbild von der Zerstörung in Coventry: Das Bild zeigt die Stadtmitte von Coventry nach dem deutschen Bombenangriff. Auf dem Bilde sind deutlich die zerstörten Fabrikanlagen und die zahlreichen Bombentrichter O auf anderen militärisch wichtigen



ufräumungsarbeiten in einem Industrieviertel der britischen Hauptstadt — ein hoffnungs-oses Beginnen.

Aufnahme: Weltbild

## Ein lebendiges Bekenntnis zu Goethe

Reichsdramaturg Dr. Rainer Schlösser sprach im Straßburger Stadttheater

Gestern abend sprach im festlich geschmückten Straßburger Stadttheater der Leiter der Abteilung Theater im Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda, Ministerialdirigent und Reichsdramaturg Dr. Rainer Schlösser über das Thema »Goethe in Straßburg«. Namhafte Vertreter aus Partei, Wehrmacht und Staat, darunter stellvertretender Gauleiter Röhn und Oberstadtkommissar 44-Standartenführer Dr. Ernst waren zu der festlichen Stunde des Gedenkens an den großen deutschen Dichter erschienen.

Dr. Rainer Schlösser knüpfte in seinen Bild, sein Symbol im »Faust« einmalig ge-Anführungen an persönliche Erinnerungen an, an das Jahr 1918, als er im Schwarz-Damit wald die Demobilisierung mitmachte und hinüberblickte zu den Bergen des Wasgen-waldes, hinüberdachte nach Straßburg, das er jetzt zum erstenmal mit tiefer Ergriffenheit betrete.

Auch Goethe, so betonte Dr. Schlösser, hat seinen Anteil am weltgeschichtlichen Gang der Dinge, so wie sie heute geworden sind. 1808 standen sich in Erfurt zwei Repräsentanten der Weltgeschichte gegenüber, der des Untergangs und der des Aufgangs: Napoleon und Goethe, Sieger und Besiegter scheinbar, Besiegter und Sieger in Wahrheit. Goethe war auch in jener Stunde der Hüter des nationalen Idealis-Stunde der Huter des nationalen ideans mus. Durch seinen »Faust« hat er die nationale Erneuerung Deutschlands mächtig gefördert, in Männern wie Goethe oder Schiller war die völkische Mobilisierung des deutschen Geistes gesichert, darum mußte auch ein Napoleon von seiner Höhe stürzen.

Goethe, Repräsentant der Deutschleit

ger Zeit. Dieses Ereignis adelt die Stätte, wo es geschah und macht sie uns teuer.

Weltoffenes Deutschtum

Goethes Straßburger Tage bedeuten aber auch einen entscheidenden Sieg deutscher Aufgeschlossenheit über westliche Erstarrung und Verkapselung. Von der französischen Regel und Unnatur wandte sich Goethe Flämische Künstler in Deutschland

Damit sind wir aber bereits mitten in dem Thema >Goethe in Straßburg«. Denn hier in Straßburg trug Goethe den >Götz« und den >Faust« in sich herum, ohne noch etwas davon aufgeschrieben zu haben und die Inspiration bedeute ja für ein Kunstwerk alles. In Straßburg wurde der Keim gelegt zur großen Deutschheit Goethes, es war die heiige Schöpfungsstunde, die Goethe in diesen Mauern verlebte, die geheimnisvolle schöpferische Ursubstanz wuchs ihm hier zu, hier in Straßburg, hier aus dem gesunden elsässi-schen Volksleben. Tausendfältig lebt Straßburg im >Faust«, vom Osterspaziergang bis zur Gretchentragödie. Nie war Goethe volksnäher, als in den Gedichten seiner Straßburger Zeit. Dieses Ereignis adelt die Stätte, wo

Goethe, Repräsentant der Deutscheit
Goethe ist uns, so fuhr Dr. Schlösser in seiner Deutung des großen Weimarers als weltgeschichtlicher Erscheinung fort, die dee Reichs der Deutschen in seiner Ganzheit. In Krieg und Frieden ist das Erlebnis Goethe für den Deutschen immer dasselbe. Er hat uns die Vorahnung des Reiches geschenkt, noch ehe der deutsche Keines geschenkt, noch ehe der deutsche Keines geschenkt, noch ehe der deutsche Staat da war: sein »Gotz« ist eine einzige Vision von der kommenden Größe der Nation. Der »Faust« ist das Weitenspiel der Deutschen, ja mit dem Namen »Faust« so betonte der Reichsdramaturg, unseres Deutschen, ja mit dem Namen »Faust« sein dem Namen »Faust» so betonte der Gerenzen gestatten beutschlum sich hat sein vermögen wir das Wesen des den andern thre künstlerischen Fähig-auszusprechen, das innere Reich hat sein wir haben den Ueber-auszusprechen, das innere Reich hat sein betont der Reichsdramaturg, unseres Deutschelmin mit einem Wort auszusprechen, das innere Reich hat sein betont der Reichsdramaturg, unseres Deutschelmin mit einem Wort auszusprechen, das innere Reich hat sein betont der Reichsdramaturg, unseres Deutschelmin mit einem Wort auszusprechen, das innere Reich hat sein betont der Reichsdramaturg, unseres Deutschelmin mit einem Wort auszusprechen, das innere Reich hat sein betont den Reich und besuchen de Große Deutsche Hilfsmannschaften, die die Reichsministers für Wosser erkeit. Alle Brücken sind über Europaverkehr mit Istanbul ist seit drei Mexen en Schlösen und en Schlessen und deutschen in ger Europaverkehr mit Istanbul ist seit drei Deutschen in ger Europaverkehr mit Istanbul ist seit drei Mosser erkeit Alle Brücken sind über Europaverkehr mit Istanbul ist seit drei Deutschen in ger Europaverkehr mit Istanbul ist seit drei Mosser erkeit Alle Brücken sind über Europaverkehr mit Istanbul ist seit drei Mosser erkeit Alle Brücken in Deutschen in Beriladung des Reichsministers für Tagen eingestellt, da die Eisenbahnlinien volksaufklärung und Propaganda weilen inzufallen

blick über die Welt, den wir als das führende Volk Europas haben müssen. Das ist etwas Nähe des Feindes Hilfe durch Funk nicht anderes, als englische Borniertheit und franim Krieg friedenstüchtig auf kulturellem Gebiet, weil wir friedliebend waren und wir streben nicht nach roher Gewalt, sondern um Hilfe zu holen. In dem zwei Meter zösische Ueberheblichkeit! Wir bleiben auch nach dem kraftvollen Reich zur Erhaltung

unserer Kultur. tiefe Deutung der Sesenheimer Tage Goethes. hundert Meitlen lange Fahrt in drei Tagen Ihnen verdanken wir die herrlichste deut- und drei Nächten zurück, während am ansche Liebeslyrik, sie atmen eine Naturver- deren Ufer des Roten Meeres ihre 50 Kamebundenheit, die sie zu einer Urangelegenheit raden auf Rettung warteten. Am Abend des des deutschen Gemütes machen, zu einem Bild des Deutschtums schlechthin. Uns ist dieses Liebeserlebnis Ausdruck des deut-schen Eros, der, scheu und geheimnisvoll jenseitig vor der großen Enthüllung, allen Großen eignet, von Dante bis zu Rainer nete Stelle, der aber bei seinem Eintreffen Maria Rilke. Kein Gau, so schloß Dr. Schlos- die U-Boot-Besatzung nicht mehr vorfand, ser, der sich wie das Elsaß rühmen dürfte, da sie in letzter Stunde von einem anderen

Liebende so liebend gesehen zu haben! Die mit,lebhaftem Beifall aufgenommene, ehaltvolle Rede wurde umrahmt durch den . Satz aus der H-moll-Sinfonie von Franz

## **Hundert Meilen** im Beiboot

Italienisches U-Boot im Zyklon

Im Roten Meer lief, nach mehrstündigem Kampf gegen einen Zuklon, das italienische U-Boot »M« an einer von den Engländern kontrollierten Küste auf. Da angerufen werden konnte, mußten in einem kleinen Beiboot drei Matrosen über einum Hilfe zu holen. In dem zwei Meter langen mit zwei Rudern versehenen Boot legten sie im Kampf gegen die Hitze und die Zum Abschluß gab Dr. Schlösser noch eine das Boot umschwärmenden Haifische die dritten Tages machte ein englischer Aufklärer die Besatzung des U-Bootes auf einer kleinen, der Küste vorgelagerten Insel aus-findig. Daraufhin entsandten die Engländer einen dreimotorigen Bomber an die bezeichnete Stelle, der aber bei seinem Eintreffen italienischen U-Boot gerettet werden konnte.

#### Adrianopel ohne Licht Europaverkehr eingestellt

Istanbul, 13. Dezember

Nach amtlichen Meldungen hat das durch Wolkenbrüche entstandene Hochwasser, das neuerdings weitersteigt, außer Sachschaden auch Menschenopfer gefordert. Adrianopel ist ohne Licht, da das Elektrizitätswerk un'er

BLB

## Itrafburg

#### Sammelbüchse geht um Zur kommenden Straßensammlung

Einem Herrn, der es offenbar sehr eilig hatte, hielt ein Hitlerjunge die Sammelbüchse hin. »Habb kein Zytt!« knurrte der Herr. — »Awer Geld!« erwiderte der Junge schlagfertig. Diese Antwort gefiel dem Herrn, er lachte, warf fünf Mark in die Büchse und sagte: »'s isch schun spoot. Soll ich dieh mit zum Aute heine kriege. ich dich mit mym Auto heime bringe?« —
»Habb kein Zytt!« entgegnete der Hitlerjunge. — »Awer Geld!« lachte der Herr und spendete nochmals fünf Mark.

Frau Knickerig hängt den echten Blau-fuchs um die Schultern und sagt zu ihrem Manne: »Liebs Männele, gib mir doch dyn Winterhilfsabzeiche — ich möecht jetz e



bissele in d'Stadt gehn!« Herr Knickerig schielt über die Zeitung hinweg: »Myn Abzeiche? Diß haw ich doch schun im Unkel Güschtav müehn gänn, wo'r vorig in d'Stadt isch gange!« — Ueberschrift: »Das Familienabzeichen«.

4. Reichs-Straßensammlung

Bei Müllers klingelt es. Der Eintopf-sammler wird mit »sauertöpfischer« Miene empfangen und erhält mit Ach und Krach bare zehn deutsche Reichspfennige. Aus der Wohnung dringt köstlicher Bratenduft und der Sammler kann sich nicht enthalten, etwas boshaft zu sagen: »By Ihnne schmeckt's awer güet!« Frau Müller wird blaß, wird rot und entgegnet hastig: »Diß kummt vun Meyers näwesdran, ohne Brootefleisch köenne die's jo nie machel« Im gleichen Augenblick ertönt aus der Küche die Stimme der ahnungslosen Tochter: »Mamme, kann ich d'Gans jetzert verschnyde?«

An der Haltestelle auf dem Karl-Roos-Platz stand ein altes Mütterlein und wartete auf die Straßenbahn nach Grafen-staden. Da kam ein Sammler. Unser Müt-terlein spendete ebenfalls in die Blech-



## Wann hupen? – Wie überholen?

Sparsam mit dem Warnzeichen und doch sicher fahren

In unserem letzten Artikel zur Belehrung seines Fahrzeuges aufmerksam zu machen.« Hierzu ist es nun nicht notwendig, - wie des Verkehrsteilnehmers (Nummer vom 4. Leider beschränken aber nicht alle Kraftbeerden vor den Höchstgeschwindigkeiten des Kraftfahrers die Rede. Heute verfolgen wir nun unseren Kraftfahrer weibter auf seiner Fahrt. Er weiß, wie schneil Freund oder die Freundin im 3. Stock ohne gegen hat sich der Fahrtrichtungsanderung. Date fahrer des Hupe für ein recht bequemes Mittel, um den gegen hat sich der Fahrtrichtungsanderung. Date fahrer des Hupe für ein recht bequemes Mittel, um den gegen hat sich der Fahrtrichtungsanderung. Date fahrer des Hupe für ein recht bequemes Mittel, um den gegen hat sich der Fahrtrichtungsanderung. Date fahrer des Hupe für ein recht bequemes Mittel, um den beim Überholen handelt es sich un helden gegen, den beim Derholen des Hupe für ein recht bequemes Mittel, um den gegen hat sich der Fahrtrichtungsanderung. Date fahrer des Hupe für ein recht bequemes Mittel, um den gegen hat sich der Fahrtrichtungsanderung. Date fahrer das Hupe für ein recht bequemes Mittel, um den gegen hat sich der Fahrtrichtungsanderung. Date fahrer des Hupe für ein recht bequemes Mittel, um den gegen hat sich der Fahrtrichtungsanderung. Date fahrer das Hupe für ein recht bequemes Mittel, um den gegen hat sich der Fahrtrichtungsanderung. Date fahrer das Hupe für ein recht bequemes Mittel, um den gegen hat sich der Fahrtrichtungsanderung. Date fahrer das Hupe für ein recht bequemes Mittel, um den gegen hat sich der Fahrtrichtungsanderung. Date fahrer das Hupe für ein recht bequemes Mittel, um den gegen hat sich der Fahrtrichtungsanderung. Date fahrer das Hupe für ein recht bequemes Mittel, um den gegen hat sich der Fahrtrichtungsanderung. Date fahrer das Hupe für ein recht begen der gegen hat sich der Fahrtrichtungsanderung. Date fahrtrichtungsanderung der gegen hat sich der Fahrtrichtungsande er fahren darf, und fährt nun vorsichts- Treppensteigen davon zu benachrichtigen, holen nach beiden Richtungen davon zu und rücksichtsvell. Trotzdem wären ihm beinahe zwei in der schönsten Unterhaltung begriffene Frauen in den Wagen gelaufen, hätte er nicht noch rechtzeitig durch ein kurzes Hupen gewarnt. Damit hat er vorkehren gewarnt. Dam schriftsmäßig gehandelt, denn die Straßenverkehrs-Ordnung sagt: »Der Fahrzeugführer hat gefährdete Verkehrsteilnehmer durch Warnzeichen auf das Herannahen

büchse und wandte sich hierauf zum Gehen. »He!« rief ihr der Sammler nach. »Do kummt Ejer Tram!«— »Ich geh ze Füeß«, erklärte die Alte ruhig, denn sie hatte kein Geld mehr zum Fahren. Aber das brauchte ja niemand zu wissen....! (Frei nach O. W. Poenicke, von Cajo.)

Kleine Stadtnachrichten

lizeilich geschlossen. Die Inhaber wurden außerdem in polizeilichen Gewahrsam ge-

Die Gefolgschaft der Elsässischen Mühlenwerke beschloß, die von der Betriebsbewilligten Geldmittel für Weihnachtsgeschenke an die ehemaligen Arbeitskameraden, die noch nicht eingestellt werden konnten führung für einen Kameradschaftsabend den konnten, zu verwenden.

Die Reichstierärztekammer veranstaltet

Die Sprechstunde von Frau Dr. Rocholl Leiterin der Frauenschule für soziale Berufe in Mannheim, findet heute Frei-tag, von 8-12 Uhr, im Eskahaus, Pionier-gasse 12, 1. Stock, statt

Die Lehrschau »Deutsche Werkstoffe -Deutsche Textilstoffe« im Börsensaal wird heute von der Müller-Innung besucht

Im Regierungsanzeiger in der heutigen Nummer erscheinen Anordnungen über die Höchstpreise für elsässischen Honig, für Senfsaat und für Steckzwiebein, sowie über die Einführung des Karten-systems für Käse, Quark und Schweinefette.

Am 10. Dezember löschte die Feuerschutzpolizei in der Schwesterngasse einen Schornsteinbrand.

Im heutigen Anzeigenteil erscheint eine Mitteilung über die Benutzung der städt. dieses einen Fehlbetrag von 4990 Fr. auf Badeanstalt in wies. Da die Summe nicht einzutreiben Neuhof ist wieder geöffnet.

Alle Eigentümer, Verwalter, Mieter und Treuhänder von Häusern, die nur teilweise bewohnt sind, müssen dem städtischen Wasserwerk, im Börsengebäude, die Adresse dieser Häuser umgehend bekanntgeben, damit das Einfrieren der Wassereit ungen verhütet werden kann.

Wie im heutigen Anzeigenteil bekannt. gegeben wird, erfolgt die Ausgabe der Kohlenkarte beim Wirtschaftsamt I ab 17. Dezember für sämtliche Anträge.

gen veranlassen. Andere wieder — und sie sind gerade im Elsaß sehr häufig — glauben, sie müssen alle fünf Meter einmal hupen, einerlei ob andere Verkehrsteilnehmer häufig folgende Fehler: Sie brechen plötzla sind oder nicht. Alles das ist falsch, denn lich hinter dem zu überholenden Fahrzeug die Straßenverkehrs-Ordnung sagt: »Es ist hervor und stehen dann vor einem entgegenverboten, Warnzeichen zu anderen Zwecken, kommenden Fahrzeug, das sie vorher nicht insbesondere zum Zwecke des eigenen rück-sichtslosen Fahrens, und mehr als notwen-vor einem entgegenkommenden Fahrzeug zu dig abzugeben. Die Abgabe von Warnzeichen überholen, verschätzen sich in Entfernung ist einzustellen, wenn Tiere dadurch unruhig werden. Also ist von der Hupe so wegegenkommende Fahrzeug zu plötzlichem

nig wie möglich Gebrauch zu machen. Übrigens gibt die Straßenverkehrs-Ord-Die Schuhwarengeschäfte der Pirma nung dem Kraftfahrer auch die Möglichkeit zu geräuschlosen Warnzeichen: »Als Warnzeichen zu geräuschlosen Warnzeichen: »Als Warnzeichen zu geben; an deren Stelle können bei Dunkelheit Leuchtzeichen durch kurzes Aufblenden der nung dem Kraftfahrer auch die Möglichkeit Scheinwerfer gegeben werden, wenn diese Zeichen deutlich wahrgenommen und andere Verkehrsteilnehmer dedunch werden, wenn diese verkehrs-Ordnung verhiebet diese Unstehn blendet werden können.« Diese Möglichkeit rer eingeholter Fahrzeuge ihre Fahrgeschwinist freilich jetzt während des Krieges angesichts der Verdunkelung beschränkt, nachwerfern gefahren werden soll. Dagegen hat der Kraftfahrer auch heute die Möglichkeit, Leuchtzeichen zu geben, wenn er ein anderes Fahrzeug überholen will, sagt doch Unsitte verboten: An unübersichtlichen sinen Fortbildungslehrgang für des Überholens darf durch Warnzeichen Diese Vorschriften gelten auch für Einbahnkundgegeben werden.«

Wie hat sich nun der Kraftfahrer zu verhalten, wenn er überholen will? Grundsätzlich wird links überholt: "Es ist rechts auszuweichen und links zu überholen.« ab 16,46 Uhr bis morgen früh 9,00 Uhr

gegenkommende Fahrzeug zu plötzlichem Abbremsen, wenn sie nicht gar mit ihm zusammenstoßen.

Eine besonders häufig zu beobachtende Unsitte von Kraftfahrern, die überholt werden sollen, ist folgende: Sie gönnen dem Fahr-zeug, das sie überholen will, nicht die höhere verkehrs-Ordnung verbietet diese Unsitte: >Während des Ueberholens dürfen die Fühdigkeit nicht erhöhen.«

Oft muß man auch beobachten, daß Fahrer Kurven oder auf ansteigender Strecke kurz vor dem Scheitelpunkt der Straße zu überholen versuchen, obwohl sie die linke Fahrbahn dann nicht übersehen können und Gefahr laufen, mit einem anderen Fahrzeug zusammenzustoßen. Natürlich ist eine solche straßen«.

Heute Verdunkelung

## Buchführung zum eigenen Vorteil

Aus der Straßburger Strafkammer

Ein Straßburger Frauenverein mit dem rigem Töchterchen verleiten, die gegen die Sitz in Königshofen verfolgte den Zweck, guten Sitten verstoßen. Er wurde festgeseine Mitglieder, die Hausfrauen, über alle nommen und wegen Gewalttätigkeiten an den Haushalt betreffenden Fragen, insbesondere Erziehung und Küche, zu unterrichten. Das Inkasso der Mitgliederbeiträge war einer 42 Jahre alten Frau F. anver-traut. Frau F. legte das ihr übertragene Amt nieder, und der Verein ordnete eine Kassenrevision an, welche feststellte, daß die Kassiererin die Eingänge wohl im Mitgliederverzeichnis eingetragen hatte, nicht aber sämtlich auch im Kassenbuch, sodaß wies. Da die Summe nicht einzutreiben war, erstattete der Verein Anzeige gegen die unehrliche Kassiererin wegen Vertrauensmißbrauchs. Die Angeklagte war zur Verhandlung nicht erschienen, weshalb der Gerichtshof sein Urteil im Abwesen-heitsverfahren fällte: Ein Jahr Gefängnis. Der Zivilpartei wird eine Schadenersatz-summe von 4990 Fr. zugebilligt.

In Abwesenheit der Mutter ließ sich der Installateur A. F. aus Straßburg in einem Hause, in dem er Instandsetzungsarbeiten ausführte, zu Handlungen an deren 10jäh-

einem Kinde unter 15 Jahren dem Richter vorgeführt. Die Verhandlung fand unter Ausschluß der Oeffentlichkeit, statt. Das Urteil lautet auf drei Monate Gefängnis.

## Stadttheater Straßburg

Am 14. Dezember gibt das Nationaltheater Richard Wagners Musikdrama »Die Walkure«. Musikalische Leitung: Generalmusikdirektor, Staatskapellmeister Karl Elmendorff: szenische Leitung: Intendant Friedrich Brandenburg. Beginn: 17,30 Uhr, Ende 22 Uhr.



ur fü

(26. Fortsetzung.)

GESCHICHTE EINER LIEBE VON PAUL BERTOLOLY

keine Tränen in die Augen, sondern schien etwas Aehnliches schon erwartet zu haben und auch im geheimen damit einverstanden zu sein, denn ganz gut merkte ich an ihrer zu sein, denn ganz gut merkte ich an ihrer Stimme, nur zum Schein protestierte sie da gegen, als sie sagte:

»Das heißt also, wenn du recht hast, darfst du zur Belohnung mir einen Kuß geben oder erhälst einen von mir, und wenn du verloren hast, darf ich zur Belohnung dir einen geben oder bekomme einen von dir, ich.« und wenn ich gewonnen habe, mußt du mir zur Strafe einen Kuß geben oder bekommst einen von mir, und wenn ich verloren habe, muß ich zur Strafe... aber das ist ja der hellste Unsinn, das geht doch nicht, weil es immer das gleiche ist und weil ich aus serordentlich im Nachteil bin, da es unschicklich für ein Mädchen ist, solch eine Wette einzugehen, wo es auf alle Fälle verlieren, das heißt küssen oder sich küssen lassen muß.«

»Nun dann machen wir es einfach so: Wenn du recht hast, muß ich dir einen Kuß geben, und wenn ich recht habe, gibst du

»Aber das ist ja wieder dasselbe Nein, paß auf: Wenn du recht hast, darfst du einen Kuß geben, und wenn ich recht habe,

geben wir uns keinen. Einverstanden?« »Gut«, sagte ich und hielt ihr die Hand hin, in die sie tapfer einschlug, indem sie

»Jetzt bin ich nur gespannt, wie du be eisen willst, daß der Kerl keinen schwar- | »Aber natürlich! Keinen Augenblick habe

Glücklicherweise bekam sie dieses Mal zen Vollbart hatte, das ist doch unmöglich, läßt.«

> »Nur abwarten«, entgegnete ich, indem ich tief Atem holte und mich in Positur setzte. »Also, du verstehst nicht, wie ich das beweisen kann? Sehr einfach: Der Kerl, der die Explosion gemacht hat, bin nämlich

»Das bist du? Herr im Himmel, ist das möglich! Nein, sag es noch einmal, damit ich es fassen kan Du warst es, der die Ex-

plosion gemacht hat?« Ich sagte es noch einmal, und wieder tat sie, als ob sie es vor Ueberraschung kaum begreifen könne, aber ich hatte ein Gefühl, als stimmte dabei etwas nicht. Denn wenn ich ursprünglich geglaubt hatte, sie würde einfach umfallen vor Erstaunen und mich in Gedanken schon bereitgehalten hatte, ihr in solchem Fall beizuspringen, so war es n'chts damit, sondern sie lachte wie erstickt vor Heiterkeit, und dieses Gebaren erschien mir so merkwürdig, daß der Verdacht plötzlich in mir aufstieg, sie habe schon vorher gewußt, daß ich der Täter sei. Denn ich meine wenn man ein, so starke Ueber raschung hat, äußert sie sich doch wahr-

haftig anders als in unbändigem Lachen «Hör male, sagte ich mißtrauisch, daß sieht ja gerade aus, als ob du es schon vorher gewußt hättest.«

ich gezweifelt, daß du es warst trotz aller, Blicke voll Ruhe und Sanftheit, in deren Fußspuren und Zeitangaben. Das ist ja das

Gelungene an dem Sp. B.«
Mich so an der Nase herumzuführen, hörte sich doch alles auf! Und wie raffi-niert sie das gedreht hatte mit dem Vollbart, um mich in Sicherheit zu wiegen. Faustdick muste sie es hinter den Ohren haben, und wenn der Boller nur den zehnten Teil so gerissen gewesen wäre, keine ruhige Minute hätte ich mehr gehabt. Aber halt, da fiel mir ein, eine Blöße hatte sie sich doch gegeben, und da wollte ich jetzt anfassen, denn so ohne weiteres ließ ich

»Wenn du das tatsächlich gewußt hattest, so war es doch auch klar, daß ich die Wette gewinnen würde, vo der du dich so ziertest. Na, was sagst du jetzt dazu?«

mich doch nicht unterkriegen.

»Oh. das ist aber gar nicht ritterlich von dira, schmollte sie, indem sie verschämt zur Seite sah, und ich glaube sogar, sie errötete etwas. »Ein richtiger Kavalier erwähnt so etwas nie seiner Dame gegenüber, wenn sie ihm Beweise ihrer Zuneigung gibt. Uebrigens«, schon wieder blitzte sie mich streitlustig an, »können wir ja die Wette immer noch rückgängig machen.«

»Niemals«, rief ich, »Wette ist Wette, und was man versprochen hat, muß man halten; und jetzt gleich wird sie ausgetragen,

das war stillschweigend ausgemacht.« Ich wunderte mich selbst, wie schneidig ich das herausbrachte. Wenn man bedenkt, wie kläglich ich mich beim ersten Kuß benommen hatte, so muß man unbedingt zugeben, daß ich schon allerhand Fortschritte

in der Liebe gemacht hatte.

Na, in Gottes Namen denn«, seufzte
Dora, als wenn es sich um Zahnziehen handle, »mach es kurz und schmerzlos.« Ich näherte mich ihr und, mein Arm leicht um ihre Schulter legend, neigte ich mich behutsam über ihr Gesicht. Ihre samtnen

Tiefe es wie eine unbewußte, unendliche Traurigkeit schimmerte, trafen die meinen so verwirrend in ihrer hingebenden Unschuld, daß ich unwillkürlich zögerte Da senkte sie wie ein schamhaftes Kind das Gesicht. Ich mußte die andere Hand zu Hilfenehmen, um es mit leisem Druck unter dem Kinn wieder aufzurichten, da hatte sie die Augen schon geschlossen, und mir war, als sehe ich unter ihren Wimpern die Spuren einer zerdrückten Träne. Alles war so schön und erhaben in diesem Gesicht mit seinen niedergeschlagenen Lidern wie eine unberührte Landschaft, über die der Mond sein friedliches Licht ergießt, etwas so Reines, das Ewigkeit Verbundenes ging von ihr aus, als blicke man in den stillen Kerzenschimmer einer Kirche. Und so war es mit ebensoviel Ehrfurcht wie Zärtlichkeit und Verlangen, daß ich mich tiefer beugte und sie auf die Lippen küßte. Sie waren kühl und unbeweglich wie die einer Schlafenden, aber unter meiner Berührung spürte ich sie warm und feucht mit leisem Gegendruck erwachend sich entfalten, und wieder atmete ich diesen lauen. blumenhaften Duft, wie er der Jugend. der Unberührtheit und Schönheit nur in dieser dreifachen Verbundenheit anhaftet. Und ich weiß nicht, wie lange dieser Kuß dauerte, waren es Sekunden oder Jahrhunderte, die in seiner Vergessenheit vorüberzogen, ge rade auf seinem Gipfelpunkt, wie mit schien, ging es wie ein leichtes Zittern de Erschöpfung durch Doras Körper, und the Mund löste sich matt und trunken von dem meinen. Ich ließ sie los mit hängen den Armen und geschlossenen Lidern, wie Traum lächelnd, stand sie da, schlug die Augen auf, und ein Strom so grenzenloser Liebe floß zu mir über, daß ich bis unter die Haarwurzeln erschauerte.

(Fortsetzung folgt)

1940

Ben-

zeug



Gestern morgen wurde in der Drachenschule in Straßburg zum erstenmal Unterricht in Verkehrsfragen erteilt. Die Verkehrspolizei hat diese Kurse übernommen, die im Zuge der allgemeinen Verkehrserziehung an allen Schulen durchgeführt werden sollen. Der praktische Wert dieser Neuerung braucht nicht besonders unterstrichen zu werden.

Aufnahme: Amann.

## Ein Dampfpflug eingetroffen Er zieht in der Lauterecke seine gewaltigen Furchen

hz. Weißenburg, 13. Dez. Die Bauernschaft unseres Kreises, die im September und Oktober völlig mittellos aus dem Innern zurückgekehrt war, ist inzwischen mit allen zur Wiederurbarmachung der Felder nötigen landwirtschaftlichen Geräten und Maschinen beliefert worden. Beutepferde, Gespanne der Wehrmacht, Pflüge usw. wurden in großer Zahl zur Verfügung gestellt. Da man mit Pferd und Pflug allein die Riesenarbeit kaum hätte bewältigen Am Dienstag sind am Weißenburger zuvertrauen. Mancherorts ist die Winter-saat seit Tagen, zum Teil seit Wochen be-endet. Ein gewaltiges Stück Arbeit bleibt noch zu leisten, denn im kommenden Jahr

Lauterecke seine gewaltigen Furchen. Es ist ein riesenhaftes Ackergerät, wie es bis jetzt im Elsaß wohl selten verwendet wurde und neben dem sich die Traktoren haben eine wahre Spitzenleistung vollbracht. und Tanks wie Spielzeuge ausnehmen. Der Das hohe Ergebnis ist ihre schönste große Fünfscharenpflug wiegt 80 Zentner, während jede der beiden Lokomotiven, von

die Riesenarbeit kaum hätte bewältigen können, wurden Großtraktoren, moderne Bahnhof hundert weitere Beutepferde an Raupenschlepper und französische Tanks eingesetzt. So war es möglich, einem starken Drittel der Felder die Wintersaat anken Dritte

für das WHW. soll das ganze brachliegende Feld bebaut und angepflanzt werden. Auch das wird erreicht, weil unsere Bauern es wollen. Mit Mut und Vertrauen sind sie allerorts an dient jenes von Leitersweiler, einer Geder Arbeit.

Die Hilfe, die ihnen die verschiedenen Verwaltungen zuteil werden lassen, nimmt immer größere Formen an. Den Bemühungen des Kreisbauernführers Kammerer ist es gelungen, einen Dampfpflug herbeizuschaffen, der bisher in der Mannheimer Gegend eingesetzt war. Dieser ist am Mittwoch im Weißenburger Bahnhof ausgeladen worden und zieht seit gestern in der Lauterecke seine gewaltigen Furchen. Es

## Kriegssperren beseitigt

II. Ohnenheim, 13. Dez. Auch unser Dorf war bei der Zerschlagung der Maginot-linie in den Bereich des Artilleriefeuers ge-unser Metzgermeister betrunken war. Trotzkommen. Wenn auch keine Gebäude vollg. Mülhausen, 12. Dez. Wer nach der besonders gestellt hat. Dem freien künstleBefreiung des Elsaß aus einer reichsdeutschen Stadt mit hoher Kultur nach Mülkräte wird ausreichender Spielraum zuhausen kam dem fiel im äußeren Bild der im den der bemessen werden. letzten Wochen auf Veranlassung des rannte er einen Mann an und landete dann Kriegsschadenamtes ausgebessert, ohne daß mit seinem Wagen an einer Hauswand. den Hauseigentümern irgend welche Kosten Der angerannte Mann wurde verletzt und erwuchsen. Damit sind nun nahezu alle muß das Bett hüten. Der Wagen hat einige

## Spute dich !

Deine Weihnachtsgabe soll doch rechtzeinachtspakete und Feldpostpäckehen und die übrige Weihnachtspost für die Soldaten un-verzüglich, spätestens bis zum 15. Dezember,

### Ludwig Pinks letzter Gang

Ein Kranz des Gauleiters Bürckel Hambach (bei Saargemünd), 13. Dez. noch nie gesehen, bewegte sich nach dem Trauergottesdienst zum Friedhof.

Zahlreiche Kränze und Blumengebinde bedeckten den Sarg. Es seien erwähnt: der Kranz des Gauleiters Bürckel, den Kreisleiter Dr. Kern mit einem kurzen Worte der Würdigung für den Verteidiger des deutschlothringischen Volkstums niederlegte, die Kränze des Gaukulturamts, der Saargemünder Kreisleitung und des Volksbunds für das Deutschtum im Ausland.

Auch eine Abordnung aus Straßburg war erscheinen. Ihren Kranz aus Vogesentanne widmete Hermann Bickler im Namen des heimattreuen Elsaß, wobei er hervorhob, daß dem Verstorbenen die Kraft zur Erfüllung seiner Aufgabe aus der tiefen Liebe zur Heimatscholle gekommen sei.

Dann folgte der Kranz des Generalreferenten und Oberstadtkommissars Dr. Robert Ernst, den Paul Schall niederlegte.

## In betrunkenem Zustand am Steuer

lk. Schweighausen, 13. Dez. Ein Metzger der Umgegend hatte in Hagenau Fleisch abgeholt und die Gelegenheit beunser Metzgermeister betrunken war. Trotzdem setzte er sich in seine Benzinkutsche Spuren des Krieges in unserem Ortsbild Schrammen abbekommen. Der gewissenlose Autler wurde gleich von der Gendarmerie in Empfang genommen, die ihn in sicheres Gewahrsam brachte und durch Entnahme einer Blutprobe den Grad seiner Trunkenheit feststellen ließ. Als die Ernüchterung eintrat, hatte unser Metzger nicht nur einen wüsten Kopf, sondern er stellte fest. bei der Post ein. Vermerk auf den Sendungen: >Erst Weihnachten öffnen! wenn sie nicht vor dem Fest geöffnet werden sollen.

## Das ist zielbewußter Arbeitseinsatz

Gemeinschaftsabend zeitigte großen Erfolg — Neuer Geist in den Gemeinden

II. Ohnenheim, 13. Dez. Die Instandsetzung der Felder und die Aussaat des
Wintergetreides wurden in den geräumten
Gemeinden gleich nach der Rückkehr der
unsere vor kurzem noch verwahrlosten Ge-Gemeinden gleich nach der Rückkehr der Einwohner in Angriff genommen und planmäßig durchgeführt. Arbeitskolonnen mit Gespannen, unter der Leitung von Ortsbauernführer Jehl aus Ohnenheim, wurden eingesetzt in den Gemeinden Markolsheim, Elsenheim, Mackenbeim, Elsenheim, Mackenbeim, Boozheim und Heidolsheim, wurden im, Boozheim und Heidolsheim, wurden im, Boozheim und die Felder restlos umzudurchgreifend zu Leibe rücken werden. abzumähen und die Felder restlos umzu-pflügen. Zeitweise waren bis 300 Mann Die Saaten zeigen einen schöpen St gleichzeitig für diese Arbeit angetreten.
Auch Motorpflüge, die die Landwirte aus dem nahen Kaiserstuhl zur Verfügung stellwirte vertrauensvoll dem kommenden Jahre ten, wurden zu Hilfe genommen und dadruch die Durchführung der gestellten Aufgabe erleichtert und beschleunigt.

Die Landwirte von Ohnenheim, das ja nur wenige Wochen geräumt war, stellten sich ebenfalls in den Dienst der Sache und haben mit anerkennenswertem Gemeinschaftssinn ihre weniger begünstigten Standesgenossen unterstützt durch Stellung von Gespannen und Mithilfe beim Bebauen

und Ansäen der Felder. Die Leitung der Kreisbauernschaft hat das ihrige beigetragen zu dieser großzügigen,

Die Saaten zeigen einen schönen Stand

entgegensehen können.



### Der Reichsjugendführer spricht Ueberall Gemeinschaftsempfang

Am morgigen Samstag wird in allen Orten des Großdeutschen Reiches als Auftakt zur Reichsstraßensammlung von 9,30 bis 10 Uhr ein Eröffnungsappell der Jugend durchgeführt. Aus den Pharus-Sälen in Berlin spricht der Reichsjugendführer über den Großdeutschen Rundfunk zu der in allen Standorten versammelten Jugend. Um 9.20 Uhr ist die Jugend, mit Sammelbüchsen versehen, in den dafür bestimmten Räumen versammelt. Bis 9,28 Uhr spricht der zuständige Standortführer und gibt nochmals Anordnungen über den Ablauf des Sammelprogramms. Um 9,30 Uhr beginnt dann die Uebertragung aus Berlin. Zum Abschluß der Feier sind die nationalsozialistischen Hymnen in allen Standorten

### Wegen Schwarzschlachtens bestraft

lk. Niederbronn, 13. Dez. Bei einer Kontrolle im Geschäft eines hiesigen Metzgers konnte die Feststellung gemacht werden, daß er zwei Schweine geschlachtet hatte, ohne die Schlachtung anzumelden. Das Fleisch befand sich hübsch eingesalzen, in Bottichen, wurde beschlagnahmt und auf der Freibank verkauft. Der Metzger wurde mit einer empfindlichen Geldstrafe bedacht



Klein Inge auf dem Weihnachtsbummel

## Mülhausen erhält sein deutsches Gesicht

Berufung eines Stadtbaupflegers - Alte Bausunden werden beseitigt

hausen kam, dem fiel im äußeren Bild der bemessen werden. Stadt die unorganische Bauweise auf, die als eine Folge französischer Nachlässigkeit und Unfähigkeit anzusehen ist, und die das

ursprünglich klare deutsche Stadtbild in fürchterlicher Weise verschandelt hat. Alle diese Bausünden zu beseitigen und der Stadt Mülhausen wieder ein klares, deutsches Gesicht zu geben, darüber hinaus aber darauf zu achten, daß auch die zuedelster Baugesinnung und deutschen Gemeinschaftssinnes werden, ist eine Aufgabe, die sich Oberstadtkommissar Maaß

Der Oberstadtkommissar wird deshalb demnächst einen Stadtbaupfleger berufen mit einem Arbeitsstab, der durch die »Arbeitsgemeinschaft für Baugestaltung und Baupflege in Mülhausen« eingesetzt wird. Der Stadtbaupfleger wird der unmittelbare Beauftragte des Oberstadtkommissars in allen Baufragen des Stadtkreises Mülhausen künftigen Neubauten Zeugen bester und seine Arbeitsgemeinschaft tig zum Fest eintreffen! Liefere daher Weih-

Standkonzert auf der Schloßterrasse in Straßburg



Der Gaumusikzug des Reichsarbeitsdienstes Arbeitsgau Baden gab unter der Leitung von Obermusikzugführer Konrad Vogel ein Standkonzert auf der Schloßterrasse des Rohanschloßes. Ein zahlreiches Publikum wohnte dem Konzert des schneidigen Musikzuges bei und quittierte die schönen musikalischen Darbietungen mit herzlichem Beifall.

KREIS HAGENAU

sie ins Spital.

hv. Hagenau, 13. Dez. Ein junger Mann hat einen schweren Verkehrsunfall verur sacht, weil er ein Fahrrad ohne Bremse be nutzte. Er kam die steil abfallende Straß-burger Straße herabgefahren und wollte nach rechts in die Nessel-Allee einbiegen. Da er aber nicht in der Lage war, sein in starkem Gang befindliches Rad abzubrem-

Baden-Badener Gäste in Hagenau

hc. Hagenau, 13. Dez. Als dritter Sportverein des Altreiches — wir haben bereits Rastatt und Kehl hier begrüßt — wird am kommenden Sonntag der Baden-Badener Verein für Bewegungsspiele mit seiner ersten Mannschaft und seiner Jugendelf in Hagenau weilen, um gegen die Mann-schaften des Hagenauer Fußballvereins zu spielen. Die Initiative des FCH., spielfreie onntage zu Spielen mit Gästemannschaften aus dem Altreich zu benutzen, ist begrüßenswert. Das Treffen der Jugendmannschaften beginnt um 13,45 Uhr, während die ersten Mannschaften um 15 Uhr antreten werden. Beide Spiele versprechen guten Sport.

Zusammenstoß

lk. Hagenau, 13. Dez. Auf der Straßenkreuzung Straßburger Straße—Nessel-Allee stieß die 20 Jahre alte Emma Appenzeller, aus Schirrhein, auf ihrem Fahrrad mit einem Radler zusammen. Beim Sturz zog sie sich Kopfverletzungen zu und wurde ins Krankenhaus verbracht.

Eifrige Sportler

hs Weitbruch, 13. Dez. Der zweite Dezembersonntag ist für den FC.-Weitbruch zum Glanztag geworden. Unsere erste Mannschaft hat durch einen Sieg (6:1) über die Mannschaft von Niederschäffolsheim ihren Tabellenstand wesentlich verbessert. Die zweite Mannschaft hat sich mit 0:0 wacker gegen Schirrhein gehalten, während die dritte mit 6:0 gegen Hagenau ge-

Geschlachtet und nicht angemeldet

lk. Ueberach, 13. Dez. Ein Metzger unserer Gemeinde hat ein Rind geschlachtet, ohne davon Meldung zu erstatten. Bei einer Kontrolle kam das geschlachtete Tier zum Vorschein. Das Fleisch wurde beschlag-nahmt. Der Metzger wird den Denkzettel, den er erhalten hat, so schnell nicht ver-

Sport in den Rheindörfern

htz. Rohrweiler, 13. Dez. In unseren Rheindörfern lebt die alte Sportbegeisterung wieder auf; allsonntäglich treten die Mannschaften zum Wettspiel an. So trafen sich Rohrweiler und Drusenheim letzten Sonntag. Die Zuschauer waren in erfreulich großer Zahl erschienen. Nach einem schönen, ausgeglichenen und fairen Spiel stand das Ergebnis auf 1:1.

Vom Fußballklub

Id. Schirrhein, 13. Dez. Der hiesige Sportsverein hat sich über die Vorrunde der Pflichtspiele überraschend gut gehalten und belegt mit nur drei Verlustpunkten den zweiten Tabellenplatz. Am 5. Januar beginnt die Nachrunde, und bis dahin werden noch einige Freundschaftsspiele zum Austrag gelangen. Ueber Weihnachten soll ein Großspiel hier stattfinden, und zwar sind Verhandlungen mit einem Rastatter Verein im Gange.

Am Samstag findet im Vereinslokal die Monatsversammlung statt; es wird eine Schülermannschaft formiert. Anmeldungen können in der Versammlung selbst er-

Neues Leben in Drusenheim

ho. Drusenheim, 12. Dez. Wer heute wieder nach Drusenheim kommt, der kennt die Gemeinde fast nicht wieder. Das Feld ist zum großen Teil bestellt und der Ar-beitsdienst räumt noch mit den restlichen beitsdienst räumt noch mit den restlichen Linkrautbeständen auf, sodaß Feld und Flur ein ganz anderes Aussehen haben wie vor einigen Wochen. Wir wissen die Hilfe, die uns zuteil wird, sehr wohl zu schätzen und machen freudigen Herzens mit. Das bestellt auf ein Bestellt Bes machen freudigen Herzens mit. Das beweist unter anderem auch der Anklang, den das NS-Frauenwerk in unserer Ge-meinde gefunden hat. Die Nähstube kommt Gang und fleißige Frauenhände rühren sich, um eine Weihnachtsbescherung vorzubereiten. In der verflossenen Woche sind durch die NSV. 300 Paar Schuhe an notdürftige Familien abgegeben worden.

Standesamt Hagenau meldet:

\* Hagenau; 13. Dez. Eheaufgebote: Laugel Karl, Bäckermeister, und Birgel Lina, v. h.; Laubacher Josef, Fabrikarbeiter, von Schweig-hausen, und Klieber Maria, v. h.; Fuchs Philipp, Bauunternehmer, von Oberschäffolsheim, und Felten Eugenie, v. h.

Geburten: Ludwig Albert, Sohn von Ludwig Guth, Eisendreher, und von Leonie Gast, von Gumbrechtshofen-Oberbronn; Johann, Sohn von Johann Fix, Müller, und Bertha Staudenmeyer, von Forstfeld; Fritz Karl, Sohn von Christian Müller, Landwirt, und von Katharina Stutzmann, von Bärenthal; Monika Margareta, Tochter von von Barenthal; Monika Margareta, Tochter von Eduard Antoniewicz, Mechaniker, und von Margareta Schweyer, v. h.; Karl Josef, Sohn von Peter Wlodarcsak, Ziegeleiarbeiter, und von Maria Brayé, von Oberbetschdorf.

Sterbefälle: Rauch Heinrich Georg, 51 Jahre alt, Förster, Ehemann von Elise Müller, v. h.; Laugel Josef, 64 Jahre alt, Kohlenhändler, Ehemann von Elise Müller, Ehemann von Elise Müller, v. h.;

mann von Karolina Meyer, v. h.; Pfeiffer Friedrich, 21 Jahre alt, Maurer, Sohn von Heinrich Pfeiffer, verstorben, und von Salomea Becker, seiner Witwe, ledig, von Niederbronn.

## Weil sein Fahrrad keine Bremse hatte Die Rückwanderergemeinde Selz am Werk

Die Partei und ihre Gliederungen bauen auf

nd. Selz, 13. Dez. Allabendlich von Neulich hat auch das NSKK. (National starkem Gang befindliches Rad abzubremsen, fuhr er in einer großen Rechtskurve in die Nessel-Allee ein und kam so auf die rechte Straßenseite. Ein junges Mädchen kam von der Schanzstraße her. Der Radler überrannte das Mädchen mit aller Wucht, sodaß es auf den Hinterkopf fiel und bewußtlos liegen blieb. Einige Männer nahgen gegen wußtlos liegen blieb. Einige Männer nahgen gegen wußtlos liegen blieb. Einige Männer nahgen gegen geg

Die Zahl der Parteigliederungen ist neu-lich vermehrt worden. Vergangene Woche ist eine Ortsgruppe der DAF. (Deutsche Ar-aufbau hervorgehoben hatte, wurde zur Bilbeits-Front) gegründet worden. Auch auf diesem Gebiet ist eine bereitwillige Mitdiesem Gebiet ist eine bereitwillige MitVolksgenossen Sene, Knobloch, Hörd, FiVolksgenossen Sene, Knobloch, Hörd, Fi-

7 Uhr ab nehmen bereitwillige Mitarbeiter sozialistische Kraftfahrkorps) in unseren der Ortsgruppe der NSDAP, auf dem Rat- Städtchen festen Fuß gefaßt. Es ist für je haus die Anmeldung der Kriegsschäden ent-gegen und stellen die Listen der Gegenstände auf, die zur Führung eines geordneten Haus-teresse, demselben beizutreten. Anmeldungen halts unbedingt erforderlich sind. Ein Blick nimmt der Ortsvertrauensmann Sene ent-

Am Samstag fand im Rathaus eine gut besuchte 7ersammlung der ehemaliger Frontkämpfer statt. Nachdem der Orts vertrauensmann, Wollenschläger Franz sind, so wundert man sich keineswegs, daß Zweck und Ziel des NS.-Reichskriegerbundes die Kriegsschädenlisten so umfangreich sind. geschildert und besonders die Pflege der arbeit seitens der hiesigen Volksgenossen zu verzeichnen. Schon hat der Ortsobmann Kraemer Ludwig mehr als 120 Mitarbeiter gewonnen. Die Werbung geht weiter.

Volksgenossen Sene, Knobloch, Hörd, Fischer, Salve und Martzolf stellten sich dem Ortsvertrauensmann als engere Mitarbeiter zur Verfügung.

KREIS HAGENAU Die WHW.-Sammlungen

hr. Roppenheim, 13. Dez. Es ist er-freulich festzustellen, daß die Sammlungen

des Winterhilfswerkes in unserer Rückwanderergemeinde immer zunehmende Ergebnisse erzielen. So beziffert sich das Ergebnis der 4. Listensammlung auf 256,40 RM. In der Annexe Neuhäusel sind 62,45 RM. gesammelt worden.

wieder zugenommen hz. Engweiler, 13. Dez. Der Opfer-beitrag hat gelegentlich der 4. Haussammlung des WHW. in unserer Gemeinde, die nur 350 Einwohner zählt, abermals zugenom-men und die hübsche Summe von 97 RM. erreicht.

Wachsender Erfolg des WHW.

hh. Gundershofen, 13. Dez. Die 4. Haussammlung des WHW. erbrachte in unserer Gemeinde 248 RM., in Gumbrechts-hofen 102,80 RM, in Uttenhofen 34 RM.

Ein schöner Kameradschaftsabend

folgten sich in bunter Reihenfolge. Die Ar beitsmänner waren unerschöpflich in ihren Einfällen. Den zahlreichen Besuchern hat der Abend sehr gut gefallen, und wir werden uns noch öfter so zusammenfinden.

Noch nie so viel erreicht

hy. Reichshofen, 13. Dez. 675 Mark sind bei der 4. Listensammlung des WHW in unserer Gemeinde gesammelt worden. Es ist dies das beste Resultat, das bisher erzielt worden ist.

Die Spar- und Darlehnskasse vor neuen Aufgaben

hh. Gundershofen, 13. Dez. Der Ortsbauernführer ist amtlich zum kommis-sarischen Vorsitzenden der Spar- und Dar-lehnskasse berufen worden. Um gute Aufbauarbeit zu leisten, versammelte er Vor-stand und Aufsichtsrat der Kasse und besprach mit ihnen die neue Lage. Da beide Körperschaften durch Todesfälle und Amts-niederlegungen unvollständig geworden wa-ren, gaben alle Mitglieder ihr Amt ab, sodaß hy Reichshofen, 13. Dez Unsere Ortsgruppe hatte letzten Samstag zu einem Kameradschaftsabend eingeladen, dem der Reichsarbeits dienst in weitgehendem Masse seine Unterstützung zuteil werden Masse seine Unterstützung zuteil werden in die Sich auf das Genossenschaftslager und die Ortsbrandkasse beziehen.

## Der Kreis Zabern berichtet

Konzert der Waffen-44

Ab-Zabern, 13. Dez. Wenn das vor kurzem hier stattgefundene Konzert des Baden-Badener Symphonieorchesters, das klassische Musik in vollendeter Weise darbot, schon eine große Zahl Musikfreunde
anlockte, so war es am Sonntagabend ein
Musikzug der Waffen-#, der den geräumigen Gerbersaal zum Brechen füllte. Volkstümliche Musik versprach uns das Programm, die dann in einer Vollendung zu

Gehör geherscht musik versprach uns des Programm, die dann in einer Vollendung zu

Gehör geherscht musik versprach uns des Programment die dann in einer Vollendung zu

Gehör geherscht musik versprach uns des Programment die dann in einer Vollendung zu

Gehör geherscht musik versprach uns des Programment die dann in einer Vollendung zu

Gehör geherscht musik versprach uns des Programment die dann in einer Vollendung zu

Gehör geherscht musik in vollendeter Weise darschaftsführer wurde Heinrich Dormeyer bestimmt. Nach reger Diskussion und Austausch erlebter Kriegserinnerungen schloß
der Ortsgruppenleiter die Versammlung.

Unglücklicher Sturz

Ec. Steinburg, 13. Dez. Am Mittwochmorgen ereignete sich hier ein bedauerns-Gehör gebracht wurde, wie man sie hier noch nie vernommen hatte. In der Pause sprach Hauptsturmbannführer Gässler.

Robrecht, um nur einige Werke zu nennen,

HJ. im Dienst des Winterhilfswerks

\*Zabern, 13. Dez. Die gesamte Hitlerjugend wird kommenden Samstag und
Sonntag ihre Winterhilfswerksammlung
durchführen. Die Jungen und Mädel wurden vom Bannführer und der Untergauführerin bereits auf die hohe Aufgabe hingewiesen. Jedes Mädel und jeder Junge
wird an diesen Tagen sein Bestes hergeben,
um möglichst alle Abzeichen zu verkaufen. denn da werden die Pimpfe und die Jungmadel, der BdM. und die Hitlerjugend zei

schaftshaus ist das Haus Marienweg 2 vor-gesehen. Die Aufstellung von Bereitschaf-

Der komm. Ortsgruppenleiter Loew leitete die Versammlung. Es ließen sich 53 ehe-malige deutsche Militär- und Weltkriegs-teilnehmer aufnehmen. Zum Kameradschaftsführer wurde Heinrich Dormeyer be-

morgen ereignete sich hier ein bedauerns-werter Unfall. Die in den dreißiger Jahren stehende Frau Maria Minni kam zu Fall und Der »Florentiner Marsch« v. Fucik, da die Eltern der Verunglückten seit Jahren »Leichte Kavallerie« v. Suppé, »Lotusblu- an einer unheilbaren Krankheit leiden.

Dorfallerlei

rauschten in herrlicher Tonfülle durch den Saal. Es erübrigt sich fast zu bemerken, daß das Publikum begeistert war und mit dem verdienten Beifall nicht kargte. Der "Badenweiler Marsch" beschloß als Zugabe Schillersdorf, 13. Dez.

sammlungen ergaben 113,86 Mark, pro Kopf 8—9 Pfennig.

Die Sprachkurse haben nun ihre Tore ganz geöffnet. Die Zahl der Teilnehmer ist

Wimmenau holt auf

gen, was sie in den werigen Wochen bereits gelernt haben. Ein sehr reichhaltiges Programm mit Liedern, sportlichen Darbietungen — alles wird nicht verraten — wird die Eltern erfreuen. Eltern der Zaberner Jugend: Kommt am Samstag in den Gerbersaal!

Kreisstelle

Kreisstelle

des Deutschen Roten Kreuzes

Wilmmenau Holt auf

jg. Wimmenau Holt au des Deutschen Roten Kreuzes

Si- Zabern, 12. Dez. Dieser Tage wurde in Zabern eine Kreisstelle des Deutschen Roten Kreuzes gebildet. Zum Komm. Kreisführer wurde Landkommissar Pg. Hefft bestimmt. Auch die verschiedenen Abteilungsleiter sind ernannt. Als DRK.-Bereitschaftshaus ist das Haus Merkannes 2 und haben sie den Ertrag von RM. 97,60 auf RM. 130,15 gesteigert und damit bis auf eine Spanne von RM. 3,45 die Höchstsumme des ersten Opfersonntags erreicht. Wenn das auch anderswo der Fall gewesen ist, wird es sich bei der Gesamtsumme des Ertrags im Kanton in erfreulicher Weise fühlbar machen.

44-Musikzug spielt auf

kt. Saar-Buckenheim ein kreisbauernschaft. Zur Eröffnung der Erbereitung. — In nächster Zeit schon soll auf Kosten der DRK.-Landesdienststelle, Sondersdienststelle Straßburg, der Kreisstelle Zabern ein DRK.-Krankenwagen zur Verfügung gestellt wird.

NS.-Kriegerbund führt sich ein Ew. Die meringen, 13. Dez. Letzthin wurde im Saale Tillmann die Ortskameradwurde der erste Marsch, der bei allen Zuschaft des NS.-Kriegerbundes gegründet. ten (m) und Bereitschaften (w) ist in Vorbereitung. — In nächster Zeit schon soll auf Kosten der DRK.-Landesdienststelle, großes Erlebnis. Der Musikzug der #-Stan-Sondersdienststelle Straßburg, der Kreis-darte 62 hatte ein Konzert im Saale Dunschaft des NS.-Kriegerbundes gegründet hörern einen großen Eindruck hinterließ, erscheies.

HEIMAT-UMSCHAU

In Andlau haben Wilddiebe wieder Schlingen gestellt, sodaß ein Reh in der Schlinge blieb, das der NSV. zur Verfügung gestellt wurde, die den Betrag von 23 Mark dafür dem WHW. zur Verfügung stellte.

In Epfig wurde der erste NSV.-Kindergarten in Anwesenheit zahlreicher interes-sierter Mütter feierlich eröffnet. Bereits 40 Kinder sind für den Aufenthalt angemeldet.

In Markolsheim fand im Versammlungssaal der Siedlung eine Versammlung statt, in der die in der Siedlung unterge-brachten Familien über alle Fragen unterrichtet wurden.

In Molsheim stürzte der Malergeselle Willi Becker während der Arbeit von der Leiter und verletzte sich den linken Fuß.

In Mülhausen gelang es der Gendar-merie, einen Schwindler dingfest zu machen und ins Amtsgefängnis zu überführen, der sich an verschiedene elsässische Frauen herangemacht hatte und unter der Vorspieuu.g, er könne ihre Männer aus der Gefan-genschaft befreien, sich Geld im Betrage von ctwa zweihundert Mark sowie Wäsche und Kleidungsstücke aushändigen ließ. Es hangelt sich um einen 25 Jahre alten Mann aus Thann, der in der Schweiz interniert war, Ende Juli aber unberechtigterweise über die

In Metz wurde im großen Rathaussaal im Beisein zahlreicher Gäste, unter denen sich die Vertreter der Partei, des Staates und der Wehrmacht befanden, durch Dr. Klein-meier, Beigeordneter der Stadt Metz, die erste deutsche Buchausstellung feierlich eröffnet. Rechtsanwait Thomas aus Saargemünd sprach zu den erschienenen Gästen über »Unvergängliches deutsches Volkstum in Lothringen«. Darauf fand unter der Führung des Buchbeauftragten der Landes-leitung der Deutschen Volksgemeinschaft ein Rundgang durch die Ausstellung statt.

In Pforzheim stürzte der 61 Jahre alte Hausmeister Christian Kling in einem Hause der Schillerstraße die Treppe hinunter. Er wurde ins Krankenhaus gebracht und ist dort seinen Verletzungen erlegen.

In Weiler hat die Bevölkerung erneut ihre große Opferfreudigkeit unter Beweis gestellt. Sie opferte 1131 Mark, das ist auf den Kopf 1,14 Mark.

Einen mit solcher Wucht, Prazision und vollendeter Technik gespielten Marsch hatten wohl die wenigsten bisher gehört. So folgte dann Musikstück auf Musikstück, alle meisterhaft vorgetragen. Im Laufe des Abends sprach #-Hauptsturmführer Gäßler. Dann kamen wieder die Musiker zur Geltung, und nicht endenwollender Beifall lohnte ihre Leistungen, als der Schluß-marsch »Jagdgeschwader Richthofen« verklungen war, sodaß sich der Musikzugführer genötigt sah noch eine Zugabe zu geben. Noch lange werden sich die Saar-Buckenheimer dieses schönen Abends erinnern.

KREIS WEISSENBURG

Nachruf

hz. Weißenburg, 12. Dez. Im Hage-nauer Spital verstarb an den Folgen einer komplizierten Blinddarmoperation der Seifenfabrikant Otto Buchmann im 48. Lebensjahr. Der Verstorbene hatte den Weltkrieg als deutscher Fliegerleutnant mitgemacht. Er war Inhaber des EK I und II sowie des Flugzeugführerabzeichens. Die Seifen-fabrik Buchmann verliert in ihm ihren tüchtigen Leiter.

Radbruch

hz. Weißenburg, 12. Dez. Als ein mit Bauholz beladener Wagen durch die Haupt-straße fuhr, brach ein Hinterrad unter der schweren Last zusammen. Die Umladung nahm geraume Zeit in Anspruch.

Holzverkauf

nd. Selz, 12. Dez. Vergangene Woche fand auf dem Rathaus die erste Holzverlo-sung statt, die laut neuer Bestimmung die ehemalige Holzversteigerung ersetzt. Es go-langten 500 Ster Brennholz, Buchen, Eichen und Kiefern zum Verkauf. Die Preise richten sich nach dem Durchschnittsversteigerungspreis von 1938 mit einer Erhöhung von hundert Prozent.

Beim Mähen verletzt

nd. Selz, 2. Dez. Beim Mähen im Gemeinschaftsdienst rannte der 16 Jahre alte Lehnhardt infolge Verkettung unglück-licher Umstände seinem Nachmäher so un-glücklich in die Sense, daß er sich eine ernste Schnittwunde am rechten Bein zuzog und sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen mußte.

P.ARTEIA MTLICHE BEKANNTGABEN

KREISLEITUNG ZABERN

## Zeitgenössisches Musikschaffen im Elsaß

Eine Vorschau zu dem Konzert des Elsaß-Senders am 14. Dezember

Zwei Tatsachen aus den vergangenen zwanzig Jahren beleuchten grell, wie man sich in dieser Zeit zu dem Schaffen der zeitgenössischen Musiker im Elsaß stellte, wie man sie einschätzte. Am Anfang dieses Zeitabschnitts steht ein Vortrag >Les musiciens d'Alsace«, der in Straßburg gehalten wurde. Daß zu diesem rein elsässischen Thema ein Herr aus Paris geholt wurde, war schon auffallend. Tatsächlich wurde dann auch einer Donaueschingen stand. Aus der Beibe seiner Herr aus Paris geholt wurde, war schon auffallend. Tatsächlich wurde dann auch aus dem umfassenden Gebiet nur ein kleiner Abschnitt ausgewählt. Es ging dem Vortragenden gar nicht um das Elsaß und seine Musiker. Die gesamte Geistes und Kulturgeschichte des Elsaß begann erst mit der französischen Revolution! Alles, was vorher war, wurde abgeleugnet. Es gab keinen Minnesang, keinen Meistersang, keine Bütezeit des deutschen Volkslieds, keine Barockmusik im Elsaß! So beschränkte sich der Vortragende auf fünf Namen von Elsässern, die in Paris gelebt haben, Männer des 19. Jahrhunderts. Dabei wurde der populärste noch übergangen: Viktor Nessler. Er hatte eben die Richtung verfehlt und war nach Leipzig gegangen. Aber wenn man dem Vortragenden entgegnen wollte, so wäre es ein leichtes Herr aus Paris geholt wurde, war schon auffallend. Tatsächlich wurde dann auch aus hatten.

ieder

Mark

nderts 40

ldet.

mmlung nter-

selle der

dar-

auen efanvon

und hanaus

r die

enen und

die er-

stum

haft

nört. ück. des

ifall

zug-

ends

acht.

owie fenren

mit

lung

erlo-

rhō-

alte

ück-

uch

tt. alte ause d ist

So klang die Ouverture der französischen Zeit. Und nun das Finale. Am 1. Januar 1939 erschien in Straßburg eine neue Musikzeitung »L'est musical«. Eine ihrer Hauptaufgaben sollte sein, die Werke elsässischer Komponisten zusammenzustellen, um so der einheimischen Kunst zu dienen. Und wie ar-beitete nun die »Est musical«. Nur ein klei-nes Beispiel dafür, Silbermann, dessen Leistun-ges ein sächsischer Offizier des gleichen Namens in den Sundgau und heiratete derholt Werke von ihm aufgeführt hat, bringt
mens in den Sundgau und heiratete derholt Werke von ihm aufgeführt hat, bringt
neben der Uraufführung eines Orchestereine >Elsässerin von Schweizer Abstammunge. Ohne auch nur den Versuch zu machen, die Verwandtschaft dieser beiden TräAls weiterer Elsässer folgt Alfons Groß.

Josef Maria Erb und Hans Pfitzner,

gangen. Aber wenn man dem Vortragenden entgegnen wollte, so wäre es ein leichtes bei jenen fünf Elsässern die deutschen Quellen aufzuzeigen, aus denen sie geschöpft Text geliefert hat, wird im kommenden Frühjahr in Münster in Westfalen aufgeführt werden. Die Vortragsfolge des Funkprogramms

sieht ein Capriccio von Kauffmann vor. Einen schweren Verlust für uns bedeutet der unerwartete Tod von Josef Simon, Kolmar. Er starb wenige Tage, bevor die deutschen Truppen in Kolmar einzogen. Man hatte es ihm verargt, daß musikalische Werke von ihm auf der Oberrheinischen Kulturtagung in Freiburg aufgeführt worden waren, ohne sich aber selber um ihn zu

ger gleichen Namens nachzuweisen, wird dieser Offizier, zum Stammvater der Orgel-bauerfamilie gemacht.

In Straßburg ist er vor allem durch seine Bühnenwerke bekannt geworden, die im Stadttheater oder im Sängerhaus aufgeführt Josef Maria Erb und Hans Pfitzner, beide in gleicher Weise und in Zusammenarbeit, haben das Musikleben Straßburgs und des Landes vor 1914 bestimmt. Und wenn es dem Straßburger in dem Pfitzner-Konzert der Oberrheinischen Kulturtage vorkam, als sei das nur eine Fortsetzung jener großen Vorkriegszeit, als ob ihn nur irgend ein Traum von jener Zeit trenne, so trifft das durchaus die Tatsachen. Denn wir müssen dort anfangen, wo 1918 der Faden fallen gelassen werden mußte. Nichts ist in der Zwischenzeit für das elsässische Musikleben getan worden. Was geschah, das ist lediglich der gottgegebenen Musikaltät des Elsässers selbst zu verdanken, seiner nicht zu ertötenden Liebe zur Musik.

Wieder ist es der Reichssender Stuttgart, wurden. Daneben hat er eine Fülle von Or-Wieder ist es der Reichssender Stuttgart, reizvollen Kammermusikwerken und Liedern der in einem Konzert am Samstag, den 14. hat Monsche das idyllische Münstertal aufDezember eine Reihe von zeitgenössischen leben lassen, mit dem er sich auch heute noch Musikschaffenden aus dem Elsaß herausstellt. eng verbunden fühlt.

Willy Kipp

## Schicksalstage am Oberrhein

In der Ausstellung Freiburger Künsfler

cnwarzwai eins versammelt. Wohl fehlt mancher der hekannten Namen, aber die sechs Räume bieten auch so das Bild einer wohlbeschicksten Veranstaltung. Im Blickfang des großen Mittelraums hängt zu Recht eine Arbeit Wilhelm Wickertshe eine Arbeit Wilhelm Wickertshe eine Arbeit Wilhelm Wickertshe eine Arbeit Erfolg, an dem auch der persönlich anwewaldtannes. Mächtig und wetterzerrissen ragt der Baum über das bei aller Großartig
Leit liebliche Land dessen Besonderheit diekeit liebliche Land, dessen Besonderheit die-

und Pinsel festgehalten.

Der größte Teil der Ausstellung gehört allerdings der Landschaft und dem Stilleben.
Neben dem farbfrohen Walter Kimmich zu machen. muß vor allem noch Hans Drechsler ge-nannt werden, dessen sorgfältige Kunst an Hans Thoma erinnert. Julius Steinel, des-sen Arbeiten auch auf der großen Münchner Ausstellung erfolgreich waren, ist wieder mit einigen seiner Tierbilder vertreten. Im übrigen wurde die Tradition der Freiburger Weihnachtsausstellungen, ohne eigentliches Thema möglichst umfassend zu sein, auch zur Kriegsweihnacht 1940 gewahrt.

Hans Keller

## »L'Arlesiana« in Stuttgart

Cileas lyrisches Drama erstaufgeführt

Der italienische Komponist Francesco Cileas ist mit seiner Oper »Adriana Lecou-vreur«, die am Deutschen Opernhaus Ber-viel von Statischen Sachwarztändigen Sa vreur«, die am Deutschen Opernhaus Berlin und an der Stuttgarter Staatsoper mit Erfolg aufgeführt wurde, dem deutschen Opernpublikum bekannt geworden. Die Stuttgarter Staatsoper hat nun ein weiteres Werk des Italieners, das lyrische Drama L'Arlesiana« erstaufgeführt. Das Werk nimmt seine Handlung aus der bäuerlichen Welt. Ein junger Bauer liebt bis zum Wahnsinn eine verführerische Frau, die er werden soll.

nicht heiraten kann, weil sie die schänd-lichste der Frauen ist. So sehr der Vorwurf zu einer Musik der dramatischen Effekte Die Kriegsweihnacht 1940 sieht die Künst- und Zusammenballungen reizen könnte, der Schwarzwaldhauptstadt wieder in verzichtet Cileas darauf und gibt seiner einer Ausstellung des Freiburger Kunstver- Musik vorwiegend lyrische Grundstimmung eins versammelt. Wohl fehlt mancher der in der der Sänger und nicht das Orchester

keit liebliche Land, dessen Besonderheit dieser Künstler am eindrucksvollsten zu erfassen vermochte. Aus dem bedrückend aufgetürmten Gewölk seines »Stuka-Angriff am Oberrhein« fällt die ganze unheimliche Bedrohung aus der Luft auf das in sommerlicher Reife liegende Land und weist so auf die Schicksalstage des Juni 1940 hin, denen auch einige weitere Künstler ihre Themen entnommen haben. Helmuth von Geyer entnommen haben. Helmuth von Geyer vollesung von Prof. Metz über »Elsaß und Oberrhein« und die von Prof. Günther seigt Aguarelle und farbige Tuschzeichnunzeigt Aquarelle und farbige Tuschzeichnungen und Heinrich Wittmer ebenfalls ein Aquarell aus dem zerschossenen Rheinstädtdas über die zunächst für die Studenten Neuenburg Vertierte Typen französig chen Neuenburg. Vertierte Typen französi-scher Kolonialsoldaten aus einem Gefange-nenlager hat Georg F. Lehmannmit Stift verschiedensten Vereinigungen im Lande die Kenntnis von ihrer Wissenschaft hinaustragen, um auch dadurch die Universität zu einem lebendigen Glied des ganzen Volkes

> Die Lebenserinnerungen Adele Sandrocks. Unter dem Titel »Mein Leben« gibt die Schwester Adele Sandrocks, Wilhelmine Sandrock, soeben im Buchwarteverlag Lothar Planvalet in Berlin die Erinnerungen der großen Schauspielerin heraus. Professor Josef Gregors hat das Buch mit einem Vorwort eingeleitet.

Villa Puccinis von Überschwemmungen beschädigt. Die Villa Puccinis in Torre del Lago bei Viareggio, die als Museum eingerichtet ist und die sterblichen Ueberreste des Meisters beherbergt, wurde bei den kürzlichen großen Überschwemmungen in Mittelitalien in Mittelidenschaft gezogen.



Bergeffellt in den Perfil. Berten

BLB

### Das Lied im Urwald Erzählung von H. F. Blunck

Der Jüngste von den dreien war der Schwächste. Er war drüben in Deutschland Gärtner gewesen, aber er hatte sich, wie man so sagt, überall »hinausgeredet«. Er war ein unglücklicher Mensch, der alles und jedes Geschehen unbillig fand, der ein unfreundliches Wort Tage hindurch mit sich trug und nicht die Kraft besaß, sich in etwas zu finden und zu schicken. Rasch und behende war er wohl, aber weil die Heimat ihn nicht zu halten vermochte, war er in ihren schlimmen Zeiten mit Auswanderern übers große Wasser gegangen und saß nun als immer Enttäuschter im Urwald der Westküste, jahraus, jahrein, kaum wußte er

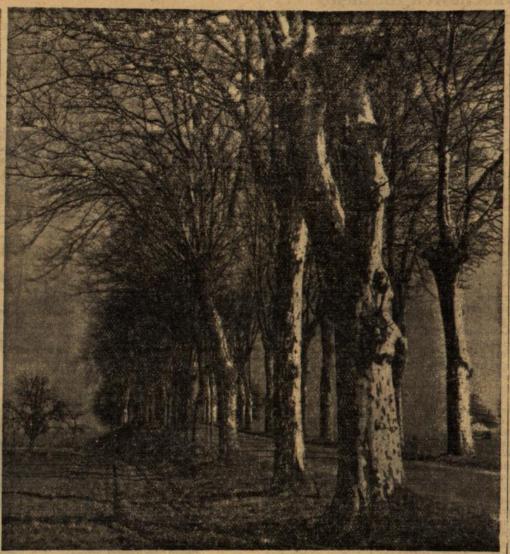
noch, wie die Jahre gingen.

Die beiden Männer, mit denen er sich zusammengetan hatte, waren schweren Schlages und blieben doch von dem Gärtner abhängig. Er konnte mit den Behörden umgehen und wußte ein Wort mehr als sie, wenn es mit den Nachbarn zu unterhandeln galt. Er lobte in der ersten Zeit auch Amerika über alles und tröstete die andern in ihrem Heimweh. Aber als er sich recht umgesehen hatte, begann er auf neue und alte Heimat gleichermaßen zu schelten. Das wollte niemand hören, schon wurden die Drei seinetwegen gemieden. Ja, die Leute auf den Farmen unten am Fluß warnten die Fremden, die mitunter mit dem Damp-fer von der kleinen Stadt heraufkamen und vor der heißen Ebene Schutz in den Bergen suchten. Die Männer erfuhren davon und fanden sich darein. Sie waren gute Kerle, die sich in ihrer Armut aneinander trösteten. Die kleine Blockhütte, die sie zwischen Gestein und Klippe aufgeschlagen hatten, wuchs nicht, aber es ließ sich doch leben, man konnte mitunter sogar ein helles Ge-lächter und abends wohl ein Lied hören.

Das wurde anders, als der Gärtner zum erstenmal liegen mußte. Ob es der Fluß-nebel tat, oder ob es ein altes Leiden war, kann niemand sagen. Aber es ging rasch bergab mit ihm, und wenn er sich aufrafte und den andern zum Holzfällen folgen sollte, blieb er oft am Weg.

Die Not machte ihn noch unverträglicher. Am härtesten schalt er jetzt auf die alte Heimat; es war, als hätte er nun erst er-kannt, daß sie ihm Leben und Freude schuldig geblieben war. So unduldsam wurde er, wenn einer der beiden andern schuldig geblieben war. So unduldsam wurde er, wenn einer der beiden andern ein altes Lied von Deutschland sang, hatte er nur scheltende Worte. Da ließen sie es,

te meinen müssen, er stritte mit seinem Herrgott selber, so hitzig und ohne Ablassen eifente er in die dunkle Fiebernacht.



Platanenallee im Unterelsaß

Aufnahme: E. H. Cordier

was nicht aufzuhalten schien.

wo willst du hin? Nach Hause, nach Hause, spricht er mit frohem Sinn.«

Die Tage blieben sich gleich, einer reihte sich an den andern. Nur daß die Männer jetzt zu zweien arbeiteten und für ihren Gesellen aushelfen mußten. — Eines Morgens kam aber zu allen dreien eine Ueberraschung. Ein Sonntagsschule wanderte in die Berge hinein. Sie hatte erst bei den Talsiedler gesungen und ihnen eine fröhlich Stunde beschert. Dann fand sich der junge Lehrer nach dem Blockhaus, und weil seine Kinder durstig und hungrig wa-

ren, ließ er sie ein Lied singen, klopfte an und bat die Landsleute um etwas Brot und Milch als Entgelt.

Die beiden Aelteren hatten, an die Blockmit wehmütigen Liedern? Vielleicht tat's Da neigte Als der Sommer am höchsten war, lag der kleine Gärtner im Fieber, schmähte über die Welt, über die Menschen und über der Menschen und über der Menschen Herz, das sie verdarb. Wäre der micht ein Ungläubiger gewesen, man hätte meinen müssen er stritte mit seinem Wolkslieder, wie sie da drüben noch geübt werden:

Wo willet du bin? er konnte nicht viel helfen, aber es war, als gen, von der Heimat herüber gebracht und wieder verloren, kämpften in ihm. Härter als sonst ließ er die andern seine Meinung Der ihn

Eiche stand im Windbruch, sie schien ihm eines Tages wie die Eiche überm Dorfteich daheim: drei Aeste in Manneshöhe, dann fünf riesige Kronenzweige. Einmal, als er nicht mehr weiter konnte, lehnte sich der Gärtner an ihren Stamm wie an einen bergenden Leib. Als wäre er zu Hause, deuchte es ihm. Bis er jäh wieder alles Vergan-gene in die Hölle wünschte und den andern zurief, sie sollten an den Baum gehen, statt das kleine Buchholz zu schlagen. Die berie-ten eine Weile und folgten ihm dann gut-mütig, ein wenig hartköpfig, wie sie gewor-den waren, seitdem er die Kinder verjagt

Als der Baum am Abend stürzte, streifte den Gärtner ein Ast im Fallen. Es war nicht sehr schlimm, aber doch so, daß die andern beiden ihn stützen und, als es nicht weiterging, auf einigen Aesten heimtragen

In jener Nacht blieb das Fieber aus, nur eine tiefe unruhige Schwäche umfing den Kranken. Die Eiche, oder mehr noch die singenden Winde an der Hütte, hatten sich gegen ihn verschworen, er wurde die ver-lorenen Bilder nicht los, so sehr er sich mühle. Die halbe Nacht stand das Singen der Kinder im Wind vor der Hütte, der Kranke konnte sein Herz kaum anhalten, so quälte er sich. Er biß die Zähne zusam-men, sprach sich hundert Worte vor, die alle die alte Heimat verlachten und verwünschten. Er redete Schatten an, die mit ihm schalten und hochfahrend taten. Aber das Lied blieb. Der Kranke hörte das Ber-sten der Eiche, erschrak, lachte über den Spuk seiner Angst und hatte den müden Wunsch, sich jemandem anzuschmiegen, eine Hand zu empfinden oder einen Duft, der aus seiner Jugend herüberwehte und mitunter seinen Atem berührte. Stöhnend wartete er darauf.

Einer der Männer wurde wach, tastete sich zu ihm hinüber und merkte, als er die Eiseskälte der Hand fühlte, daß es schlimm um den Gärtner stand. Es war schon vorhell draußen, er stand auf, um Reisig für ein Feuer und Milch für den Freund zu holen. Aber als er zurückkam, hatte der Kranke schon den dritten gerufen. Was er doch wollte, fragten sie ihn. Aber der Gärtner vermochte nicht zu antworten, vielleicht konnte er wirklich die Worte nicht

Da neigte der Aeltere sich zu ihm. »Ist es wegen der Kinder?« fragte er. Es war das erste Mal, daß sie zu dritt über den Sonntag sprachen.

\*Ruft die Kinder«, flehte der Gärtner er-leichtert und wurde still. Die beiden Freunde sahen sich an und zuckten die ihm auch leid, wie er gestern die Kinder angefahren hatte — etwas zehrte und nagte an ihm, das war zu spüren. Aber er gab dem doch nicht nach. Weitschweifige Pläne, noch halb vom Fieber entstellt, Anklagen, von der Heimat herüber gebracht und

> Der ihm die Milch geholt hatte, nickte ihm zu. »Sie kommen bald«, tröstete er und versprach, zu dem Lehrer zu gehen. Der Kranke seufzte. »Sie sollen nicht bös

sein¢, bat er. Der andere faßte des Gärtners Hand. »Sie

kommen bald,« versprach er. »Laß sie singen«, bat der Sterbende, »ich

will anhören.«

Da sahen sich die Freunde an, traten in die Tür und wußten noch nicht, was sie beginnen sollten.

»Laß sie singen«, hörten sie den Kranken flehen. Die zwei sahen sich wieder an. Sie wußten die Worte des Liedes nicht recht, es kam auch wohl nicht darauf an. Aber die Weise kannten sie; der eine zog die Mütze und begann, der andere fiel ein, mit rauher Stimme, aber mit der Andacht eines Betenden. Da ging es.

Wenn die Singenden in die Hütte zurückschauten, sahen sie im Kerzenschein den Gärtner, der still auf seinem Lager horchte. Vor ihnen strömte der Nebel über der Tiefe des Stromes, ein Raubvogel rüttelte mit schrillem Pfeifen über ihnen. Als sie nicht weiter wußten, trat einer schweigend Das Billardspiel — der Elefanten Tod

Ein dänischer Naturforscher ist der Frage

nach drinnen zu dem Kranken, hob das
Licht und leuchtete. Dann wurde er bang,
murmelte etwas und streifte dem Toten nachgegangen, inwieweit die Begeisterung über die Augen. Der andere trat näher und für das Billardspiel den Elefanten zum Verhängnis geworden ist. Er erklärt nämlich, einem jungen Gesicht da, und alle Bitterkeit daß nach seinen Berechnungen in den letz- seiner Seele schien nichts als Knabenklage

## 28 Jahre als einziger Mensch auf einer Insel Bunter Weltspiegel

flieger notlanden, da er sich im Nebel verirrt hatte. Das kleine Eiland, welches nur auf guten Karten angegeben ist, liegt fernab jeg-licher Dampferlinie, und man hielt sie bis jetzt für gänzlich unbewohnt. Groß war dajetzt für gänzlich unbewohnt. Groß war daher das Erstaunen des Piloten, als er auf
einen verwilderten Weissen traf, der ganz
wie weiland Robinson in Felle gekleidet und
mit einem wilden Bart- und Haarwuchs verschen war. Der Weldwerseh erklärte den mit einem wilden Bart- und Haarwuchs versehen war. Der Waldmensch erklärte, daß er ein ehemaliger Kapitän und gebürtiger Schwede sei und am 18. Januar 1912 diese Insel betreten habe, um sich von der Zivilisation vollständig zurückzuziehen. Seit jener Zeit habe er, völlig abgeschlossen von der Welt gelebt und keinen einzigen Menschen mehr gesehen. Er hatte keine Ahnung, was sich seitdem auf dem Erdball zugetragen hat, er wußte nichts vom Weltkrieg geschweige muß. Die Fußeindrücke des vorweltlichen he er wußte nichts vom Weltkrieg, geschweige denn von dem gegenwärtigen Ringen der Großmächte in Europa und Asien, er wußte nichts von der Erfindung des Fluggzeuges und des Radios und was die letzten drei Jahrzehnte sonst der Welt an Neuerungen gebracht haben. Der Waldmensch erklärte sich mit seinem Los zufrieden und beteuerte, daß er keine Sehnsreht nach einem anderen daß er keine Sehnsucht nach einem anderen Leben habe. Er bat den Piloten lediglich um ein paar Schachteln Streichhölzer und einige

Auf einer entlegenen Insel des Stillen der jeweilige imaginäre Gefangene gleich entdeckten, erinnerte man sich an den VorOzeans, etwa 100 Meilen von dem Kermadecmit. So werden leichtgläubige Personen verfall vor 30 Jahren wieder und entsandte
anlaßt, oft einen ganz erklecklichen Betrag gegen das Versprechen auszugeben, von den Reichtümern einen gewissen Prozentsatz ab-zubekommen. Meist ist es dann so, daß in irgendeiner Zollstation tatsächlich ein alter

muß. Die Fußeindrücke des vorweltlichen Ungeheuers sind über einen Meter lang und weisen eine Breite von nicht weniger als 80 Zentimeter auf. Die Fußsohle des Tieres muß also den Durchmesser eines ge-

Gegenwärtig wird im Staate Neu-Mexiko ein riesiges Höhlenlabyrinth erforscht, das zwar bereits im Jahre 1902 entdeckt worden ist, bisher aber noch nicht der Oeffentlich-Bücher.

Der Koffer des steinreichen Gefangenens
Auch Schwindel und Betrug haben ihre
Moden. Gegenwärtig blüht in Texas wieder
einmal der Trick mit dem sogenannsch

Er soll nach
herausliegen. In dem unsicheren Licht der Moden. Gegenwärtig blüht in Texas wieder einmal der Trick mit dem sogenannten seinmal der Trick mit dem sogenannten sein sogenannten seinmal der Trick mit dem sogenannten seinmal der Trick mit dem sogenannten seinmal der Trick mit dem sogenannten sein sein sogenannten sein sein sogenannten sein sogenannten sein sogenannten sein sein sogenanten sein sogenante

Das Billardspiel - der Elefanten Tod

Im Verlaufe der von dem Anthropologen E. H. Sellard in der Umgebung von Austin (Texas) durchgeführten Ausgrabungen für das Billardspiel den Elefanten zum Verten hundert Jahren auf der Welt ungefähr oder aber eine stille kindhafte Frage: > Wo Millionen elfenbeinerne Billardkugeln gehst du hin?« hergestellt wurden. Wenn man annimmt, aus einem Paar Elefantenzähnen sie ben Billardkugeln hergestellt werden können, mußten also in 100 Jahren nahezu 300 000 brave Dickhäuter ihr Leben zugunsten des Billardspieles lassen. Das ist fürwahr eine tragische Tatsache, aber wenn man die Zoologie aus diesem Gesichtswinkel betrachtet, müßte man mit den Austern, die in den letzten hundert Jahren verzehrt wurden, und mit den Vögeln, deren Federn seit einem Jahrhundert Damenhüte schmücken, noch viel mehr Mitleid haben.

Offene Tür erhöht den Umsatz



## Das Elsaß meldet sich

## Elsässische Anregungen für die großdeutsche Landwirtschaft — Die Bedeutung der Topinamburfelder

Die zahlreichen Besucher aus dem Reich, die in den letzten Monaten die Eindrücke Ihrer Fahrten nach dem Eisaß in der Presse geschlichen Besucher nach dem Eisaß in der Presse geschlichen Besuchen der Besuchen Besuch der Besuchen Besuchen Besuch der Besuchen B Meter hoch werdenden Pflanzen keinen Vergleich aus mit den waldartig-üppigen Beständen, die uns aus dem Elsaß und der badischen Nachbarschaft allgewohnt sind. In der grösseren Wirtschaft und schon im mittleren Bauerntum hat der Topinambur in manchen Gauen des Reiches noch kaum Beachtung gefunden.

Es ist daher zu begrüßen, daß sich aus dem Beachtung gefunden.

## Fachtagung des ambulanten Gewerbes

Bis Ostern werden die althergebrachten Märkte im Elsaß wieder durchgeführt

Witschaft und sehon im mittleren Bestatum, hat der Topinambur in manchen Gaund der Reiches noch kaum Beachtung gefunden.

Es ist daher zu begrüßen, daß sich aus dem Elsaß die Aurgung erhebt, die Erfahrungen alle Betriebsarten, die ihr Gewerbe aurüben der Markel der Erseiches necht geschätzten Erdapfels oder schoolschaft in der Schweizer fremde Rechnung von Ort zu Ort oder Gewerben der Markel der Praktiken schoolschaft in der Schweizer fremde Rechnung von Ort zu Ort oder Gewerben der Markel der Aurgung erhebt, die Erfahrungen alle Betriebsarten, die ihr Gewerbe der Wirtschaftlungsmaßnahmen Den Betriebsachten ist der Fraktiken melder alle hert der gewerbliche Landwirtschaftlichen Presse, dem fihrenden Frenhof bei Winsenbach mit einem Bertier der Praktiken ableiten, vernauman bei eine Markel der Praktiken melder alle her der Gewerbe der Wirtschaftlung ambulantes Gewerbes der Wirtschaftlung and wirtschaftlung ambulantes Gewerbes der Wirtschaftlung and wirtschaftlung ambulantes Gewerbes der Wirtschaftlung and wirtschaftlung and wirtschaftlung ambulantes Gewerbes der Wirtschaftlung and wirtschaftlung and wirtschaftlun

Elsässische Wirtschaftsnachrichten

Wehrwirtschaft vollbringt Höchstleistungen. Anforderungen größten Ausmaßes werden auch in dieser vorgerückten Jahreszeit an den Verkehr gestellt. Die Binnenschiffährt hat bisher den ihr zufallenden Anteil mit Einsatz aller Kräfte bewältigt. Ihre Mithilfe bis zum letzten Augenblick vor dem Zufrieren der Wasserstraßen ist notwendig. Kein Schiffer darf vorzeitig die Winteruhe beginnen. Ein jeder hat seinen Kahn und seinen Schlepper bis zum äußersten. Zeitpunkt in Fahrt zu halten, auch wenn er dadurch nicht in seiner Heimat überwintern kann. So kann die Schiffahrt beweisen, daß sie von dem gleichen Willen zum Einsatz für Deutschland beseelt ist wie die Soldaten an der Front und das Ihre zum Siege beitragen!«

Einschassische Wirtschaftsnach werden. Bei Annderung einer Kenneichnung Spinzeiter werden. Bei Annderung einer Kenneichnung in der Spinzeiter werden. Bei Annderung einer Kenneichnung seiner Leiter werden der Front und der Franzeiter werden in Eines Annerhalt einer Annerhalt in seiner Heimiter werden werden. Bei Handelunternehmen, der Franzeiter des Parkeiter des Franzeiter werden und gefätzte werden hechstens die in einer Annerhalt einer Annerhalt einer Mehre bereichnung gefätzt werden, hechstens die in einer Annerhalt einer Annerhalt

Gründung der Gewerbe- und Handelsbank Kolmar, e. G. m. b. H. Als weitere gewerb-liche Kreditgenossenschaftsbank im Elsaß wurde am 10. Dez. unter Betreuung der Deutschen Zentralgenossenschaftskasse, Zweigstelle Straßburg, und des Deutschen Genossenschaftsver-bandes, Außenstelle Straßburg, die Gewerbe-und Handelsbank Kolmar, e. G. m. b. H. gegrün-det. Die neue Bank wird Zahlstellen in Kay-Markirch und Münster unterhalten. Sie wird die Geschäfte der Elsässischen Volksbank, Filiale Kolmar, und deren Nebenstellen und der Filiale Kolmar, und deren Nebenstellen und der Elsässischen Kreditbank A. G., Filiale Kolmar, mit Nebenstellen übernehmen und weiterführen. In den Aufsichtsrat wurden gewählt: Kreishandwerksmeister Gottlob Seeger, Kolmar, als Vorsitzender, Friseurmeister Johann Graff, Kolmar, Geschäftsführer der Bäcker-Einkaufsgenossenschaft, Karl Hug, Kolmar, Kaufmann Alfons Kranz, Kolmar, Kaufmann Ludwig Kuhn, Kolmar, Kaufmann Paul Schribling, Kolmar, Obermeister der Metzger-Innung Ludwig Selig, Kolmar, Stadtbaumeister Fritz Walter, Kolmar. Zu Vorstandsmitgliedern wurden bestellt: die Herren Heinrich Meyer und Albert Nuninger, Kolmar.

### Berliner Börse

Vom 12. Dezember — Abbröckelnd

Die Umsätze an den Aktienmärkten waren Die Umsätze an den Aktienmärkten waren auch am Donnerstag bei der Eröffnung sehr ruhig. Die Kursgestaltung liess eine einheitliche Linie vermissen, wobei allerdings Abschläge in der Mehrzahl waren. Unter dem Druck der Geschäftsstille bröckelten die Kurse im Verlauf weiter ab. Die Börse schloss im grossen und ganzen gut behauptet.

Von variablen Renten gaben Reichsaltbesitz auf 153,3 gegen 153 nach. Am Geldmarkt blieb der Satz für Blanko-Tagesgeld mit 2 bis 2 unverändert. Von Valuten errechnete sich der Schweizer Franken wiederum mit 58,02.

10	Festverzins-	I AT DOT	12 U 62	MISSER DESIGNA	1 11, 992	4 12 USZ.
n	liche Werte	To the		ACTION AND ADDRESS OF	-	to diam's
z-	tiche were	1500	1000	Dortm. Union	2991/	298
	Privatdiskont	21/.	22/	Dynamit	1021/	11021
1-	Reichsb. Disk.	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 3 <sup>1</sup> / <sub>9</sub> 4 <sup>1</sup> / <sub>9</sub>	31/	Dorum. Union Dynamit Eisenb Verk. El Lieferung	243	2411/2
		43/	42/	Elsend verk	161,-	180.
е	Lomb Diskont	1000	11.00	El Lieferung	101-	100-
	5% Gelsenk B.	1030	11197/	El. W Schles	ALTERIAL CO.	147-1
1-	43% Fr. Krupp	101.4 1026/ 1016/	1011/	El Licht Kraft Engelhardt I. G Farben	2.0.	1981/4
3	5% Mittd Stahl	1028/	1022/	Fngelhandt	142,-	11413/2
	41% Ver Stahl	1 1018/	11/21/	T C Pash at	1991	1971/
1-	45% AGE OFFILE	14	Section 1	I G Farben	1562	2.00
1,	CARRY TRUESSE IN	233.09 73	255.05	fr andmidute	100-/1	1000
e	Banken	Pulma.	1000	Feiten -	198	126 133 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 186
	and Verkehrs-	To the second	1	Ges. L. el	187.	1186
g	und verkenry-	SHIP	TRAS	Goldschmidt	192.	1848/
B	Wesen	inned	party of	Dampa Di	1858/	1841/4
	The second second	12014	120	Hamog El	Marie 14	The state of the s
	. Adca	200/4	120	Harb. Gummi	60.00	Swall or
	Bk f. Brau	184.	104	Harb. Gummi Harpener	1042/	162 149 256 1141/a
100	. Bayr Hyp Bk.	-				149
200	· Berl. Handels	1571/2	1572/-	Holzmann	255%	256-
100		140	1391/	Hotelbets	1151/	11416
100	· Commerzbk.	154	PI-MA	Holzmann Hotelbetr	1 507 4	1771/4 1321 1861/4
S	. Dt. Bank	1000	1000	lise Bergb	4074	4 7 7 7 7
-	Dt. Reichsbank	1201/4	IZU-	do Genus	11/11/4	11/12/4
0	. Dt. Übersee .	1075	107	Junghans	1 1311/	1321
-	· Dreadn. Bank	1391	1281/4	Kali Chemie	1881/1	1861
-		1391/1	1588	Klacknerwerke	1568	1551/
m	AG. f. Verkehr	1921/1	1901	lise Bergb. do Genuß Junghans Kall Chemie Klöcknerwerke	168	1321 1861/3 1551/4 1652/4
at	Alig Lokal Dt Reichsb. Vz	12511	100-19	Labmayer	4.701	100-/0
7	Dt Reichsb. Vz	1241/8	1544	Leopoldgr	1721/2	1/2-
	· Hapag	1021/	105	* C. Lorenz	200	( market
e	· Hambg Stid	166	1658/	Leopoldgr * C. Lorenz Mannesmann	155	1541
	. Hansa Dampf	127,-	1281/-	Mansfeld	2000	SERVICE SERVIC
n	Hansa Dampi	998/		menerord	1641/	162
-	* Nordd. Lloyd	00-14	101-	Maschb. u. B.	20.	100-
9		2000000	27,350	Max'hutte		AMARIE
n	Industriewerts.	2000	221.72	Metaliges	1/43/4	1731/2
e	AND DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN	-	DEC 1	Rhein Braun .	2947	2951/
	Accumulator	325	100	Rhein Elektro	THE REAL PROPERTY.	185
	A. E. G	1681/	100 1	A SALES A SHARE THE PARTY OF TH	1834	1821/-
t	Abschaff. Zell .	157	156,-	Rh. Westf El.	151%	1512/4
	· Augsb. Nürnb.	1981/	196.	Rh. Westf El.	1017	20224
		78	781	Rh. Met. Borsig	1631/	1034/8
n	Danners	21734	2151	· Sachsenwerk		THE REAL PROPERTY.
8	Bayern Motor .	217-/2			219	2181/4
	I. P. Bemberg	118.	1/8 1/4	* Sarotti	THE BUILDING	THE PERSON NAMED IN
h	Berger Tiefb.	2185/	217	Schering A G.	207	2071
0	· Bergmann	179.72 2188/4 1791/4 1728/4 2701/8 2071/8	Name and Address of the Owner, where		1721	
n	Berl. Masch	1728		Schub Salzer	355 8	1711/2
		2703/4		Schultheiß	100	日本の一大人
d	Braunk. Brikett	2/0-/9	20324	Siem Halske		279
dl	Bremer Wolle .	2011/2	2071/8	do. Vorz.	263	259
~	Buderus	1421	142	Coabe Frances	1501/1	158 -
	Charl. Wasser	1181/			1241	125 -
	Chem Heyden	213.			25.61	226
		3101/	3101	Südd Zucker .	200.1"	C30*-
	Conti Gummi .	197 /9	3101/2	Thur Gas	1751/	ARTON AND
	Daimler-Bens .	101-			A COLUMN TO A COLU	1000
	Demag	187	2000	Ver. Stahl	1421/	1412/0
r	Ot. Atlanten	THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN	-	Vogel Draht	217.	215
	Dt. Contigas	1621/4	1601/-	Vogel Draht Wasser Gelsen .		215-
	Dt Erdől	1.711/4	1702/21	Wasser Geisen .	195	10111
t		174 19	270 /2	westd Kauthof	135	134"/
	Dt. Linol	176	1/0	West Draht	Victor 1	-
	Dt. Telefon	66.	100-	Wintershall	1731	1718/
21	Dt Waffen	203	202 . 1	7-11 121-1-16	1781/a 301 a	1778
-1	Dt. Eisenhdl	195.	1941/	Otavi Minen Dt. Petroleum	201	291/
	Chr. Dierig	230 -	229 4	De Postarinen	90° 8	50.18
	our Dierig	-00-1	EEG*-	Dt. Petroleum	-	-

## Frankfurter Börse

Vom 12. Dezember - Still

Tom In Dezember — Still									
Industrie- aktien	11 Dez	12.0az.	E Shins	11.0ez	12. Bez.				
Adlerwerke	1511/8	1531/2	Mez, Freiburg Seilind. Wolti	137,5	1371/2				
Brown Boyeri Zem. Heideibg.	161 -	161-	Sinner Brau	124,5	124-				
Chem. Albert Dt. Gold- Silb.	1478/	201	Ver. Dt. Metall. Voigt & Häitner Wayst u. Frem.	235	2358/4				
Dt. Steinzeug Eichb Werger	291	292	Bank-Aktien	TOPO.					
Gebr. Fahr	203	203	Dr. Ettecten-B.	154 132 162'/-	154. 132 1621/				
Frankt. Masch. Gritzner Kayser Grün & Billing.	136.5	223 136. 357	Rh. HypothB.	10000	102-1				
Haid & Neu	139	139.	Werte Dinglermarks	1251	135_				
Klein, Sch. & B. Kons. Braun	2001-	1281/-	Elsass. Bad. W.	1211/	1311/				
Lahmeyer	1691	165	Kühnle, K.&K. Waggon Rastatt	1	STATE OF				

## Züricher Devisenbericht

Im internationalen Devisenverkehr kam das englische Pfund aus Zürich mit 16,07½ (16,05), am gleichen Platz stellte sich der französ. Franc auf 8,85 gegen 8,90 am Vortage. Weitere Ver-änderungen waren nicht zu verzeichnen.

# Wir backen den Weihnachts-Sta rach bewährten Leig: 500 g Weizenmehl, 1 Dädidjen Dr. Oether Box Soli, 1 fildnighen Dr. Oether Rum-Aroma, 1 fläschühren Bittermandel, 1 El. 4 Epl. entrahmte frischmild; oder Danille-Sefdmach, 100 g Margarine und 50 g Rind Rofinen oder Rotinthen, Jum Bestreichen: Etwas y 'T Der Stollen gelingt auch schon mit 125 g fett.

Meht und .Backin" werden gemischt und ous ein Backbrett (Tischplatte) gesiebt. In die Mitte wird eine Vertiefung einged Jucker, Sewürze, El und das mit der Halfischeit angerührte Soßen- oder Duddingpulver werden hineingegeben und mit Leil des Mehle zu einem dicken Brei verarbeitet. Varauf gibt man die in Stücke geschinktene, halte Margarine, das schackte Kindrefett, den durch ein Sieb gestrichenen Quark und die gereinigten Kosinen skotinkten). Man bedecht die Smit Mehl, delückt alles zu einem kloß zusammen und verkmetet von der Mitte aus alle Julaten schnell zu einem glatten Sollte er kleben, gibt man noch etwas Mehl hinzu. Er wird zu einer ovalen Platte in der Größe von etwa 30×16 cm ausg zum Stollen gesomt und auf ein gesettetes Backblech gelegt.

Backzeit: 70–80 Minuten dei schwacher Mittelhitze.

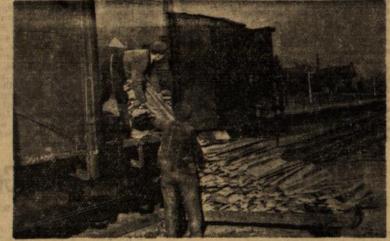
Sogleich nach dem Bachen bestreicht man den Stollen mit zerlaffenem fett und bestäubt ihn mit Puderzucher.

# In den Tälern summen die Säger

Spätherbst im Breuschtal - 35 Sägewerke haben jetzt Hochbetrieb - Balken für die neuen Brücken

wl. Wisch, 12. Dez. Die Straße, die von Molsheim ins Breuschtal führt, bietet reizende Bilder. Jenseits des Mutziger Bukkels, zu dessen Rechten das Hochkreuz des Heldenfriedhofs vom Kämpfen und Sterben deutschen Soldatentums mahnt, verengt sich das breite Tal immer mehr, in das sich die Wälder wie in einen breiten Fluß ergießen. Am schönsten ist wohl hier die Landschaft, wenn die Herbstsonne mit





Tälern begegnet man auf den Straßen Langholzfuhrwerken, die nach den Sägewerken fahren; daneben: Schwellen werden ver-

ihrer letzten Kraft die Blätter der wie kleine Inseln zwischen dem tiefgrünen Tannenmeer eingebetteten Laubwälder vergoldet und der Wald vom grellen Gelb zum tiefen Rot aufleuchtet. Aber auch wenn der Nebel über der welligen Landschaft braut und der Nordwind scharf über die Berge weht, hat das Wandern hier seinen besonderen Reiz. Da ist es ein gar köstliches gewerke angetreten, die alle auf vollen Touren laufen und kaum all die großen Aufträge, in der Hauptsache Materiallieferungen für Brückenbauten, erledigen

In Nieder- und Oberhaslach treibt das Haslacherbächlein ebenfalls sechs Sägewerke, die holzverarbeitenden Betriebe. wie Bürstenholz- und Sperrholzfabriken gar nicht mitgerechnet. Auch hier befindet sich ein größerer Betrieb mit annähernd zweihundert Arbeitern. Alle laufen auf volen Touren und mancher Riesenbaumstamm ist wohl schon aus dem Nidecker Wald herabgewandert, um als fester Brük enträger »umgesägt« zu werden.

Im Breuschtal arbeiten in den Sägereien allein sechshundert Volksgenossen. Hierzu kommen noch etwa dreihundert Arbeiter aus den Sägereien des übrigen Kreises. Ferner noch viele hundert Waldarbeiter, die in den Wäldern ihrer oft nicht leichten Arbeit nachgehen. Riesige Holzmengen werden benötigt, die vor allem für die Brükkenbauten verarbeitet werden, aber auch die Herstellung von Sperrholz und Holzwolle und überhaupt von allen Holzverar beitungsarten ist mit Aufträgen überhäuft.

Ununterbrochen arbeiten und summen die Sägereien in den Tälern - nur wenige werden mit Dampfkraft betrieben — unermüdlich bringen die Arbeiter, die fast ebenso wetterhart wie die Bäume sind, die



Ein Riese wird durchsägt...

schwersten Stämme zu Tal und unaufhörlich gehen Transporte ab, die das verarbeitete Holz seinen Bestimmungszielen zu-

#### »Es weihnachtet« . . .

......

wl. Schirmeck, 12. Dez. Nachdem bereits in verschiedenen Orten des Kreises durch das Frauenwerk Backabende durchgeführt wurden, wird morgen Freitag nun auch in Schirmeck im Rahmen des Gemeinschaftsabends ein Backvortrag ge-geben, wobei vor allem gezeigt wird, wie man mit einfachen Mitteln gutes Weih-



Auf dem Weg zur Verarbeitung Sämtliche Aufnahmen: Amann



Ueberall im Tal warten die Stämme auf den Abtransport.

## Schenkt zu Weihnachten

## Optik- v. Photo-Haus Ganghoffer

Eugen-Würtz-Strusse 4 (noben Kaufhaus Union) U. Börsenplutz 36

Feine Mass-Schneiderei

Freyermuth & Sohn

jetzt: Alter Weinmarkt 1ª

## A. Bäurle & Söhne

**BÜHL** über Tübingen (Wttbg.)

Feuerungstechnisches Baugeschäft

Gegründet 1900

empfiehlt sich zur Ausführung von: a) Fabrikschornsteinen

Neubau, Instandsetzung, Erhöhung, Einbinden,

b) Dampfkesseleinmauerungen aller Systeme Feuerungen aller Art, Schrägrostfeuerungs-Ausmauerungen, Reparaturen.

c) Lieferung hochfeuerfester Baustoffe und Isoliersteine aus Lagervorrat kurzfristig.

Beste Referenzen von Behörden und Industrie Einige unserer Fachmonteure sind demnächst in dortiger Gegend längere Zeit beschäftigt. Es können noch weitere Aufträge angenommen werden.

## Die Kommissarische Leitung der Firma SIMON LOEB A.G. Strassburg ormschone MÖBEL

7, Kleine Magazinstrasse — Ruf: 289.50

hält zu Ihrer Verfügung:

Form und Stabeisen — Universaleisen — Bandeisen Röhren - Fittings - Armaturen Fein- Mittel u. Grobbleche - verbleite u. verzinkte Bleche Blankmaterial - Draht - Drahtstifte usw.

Werkzeuge für alle Berufe Erbitten Anfrage bei Bedarf • Auf Wunsch Vertreterbesuch Filialen in Benfeld und Kolmar

## zum Garnieren von Schaufenstern, für Festlichkeiten oder auf Gräber, sowie handgemachte TEPPICHE aus Stoff-abfällen. JAKOBKEMPF, Ober-hofen 216. (30462

Moosteppiche

Neuheit!

TREGER Schreinermeister Steinring 54

## Wer auf Anzeigen verzichtet.

verzichtet auf einen guten Teil seines geschäftlichen Erfolges!

## ANZEIGEN

## **MONTAGS-AUSGABE**

erbitten wir bis spatestens

der «Strassburger Neueste Nachrichten»

SAMSTAG ABEND 18 UHR



Strafmaße verschärft wurden. Folgende Strafen werden daher ausgespro-

Pflichtspiel FV. Sufflenheim — FK. Rohrweiler vom 24. Nov. 1940. — Teilnahme von gesperrten Spielern (FV. Sufflenheim): a) der verantwortliche Vereinsführer Fitzenkamm wird für die Spielzeit 1940/41 seines Amtesentheim wird für die Spielzeit 1940/41 seines Amtesentheim) wird mit einem Monat gespert (14. Dez. 1940 bis 13. Jan. 1941); c) die gegen die Spieler Martin Ludwig und Kiener Ignaz. (F. V. Sufflenheim) ausgesprochenen Sperren werden wie folgt verlängert: Martin Ludwig bis zum 15. März 1941, Kiener Ignaz bis zum 28. Dez. 1940. Pflichtspiel S. C. Gerstheim — F. C. Kertzfeld vom 1. Dez. 1940. Spieler Josef Sühner (S. C. Gerstheim) wird wegen Tätlichkeit als Linienrichter gegenüber dem Schiedsrichter vom 7. Dez. bis 7. Juni 1941 gesperrt. Weiter wird S. C. Gerstheim mit einer Ordnungsstrafe von 10 RM belegt.

Pflichtspiel F. C. Straßburg 1906 — S. V. Ruprechtsau vom 1. Dez. 1940. — Spieler Theodor Pflichtspiel FV. Sufflenheim - FK. Rohrwei

prechtsau vom 1. Dez. 1946. — Spieler Theodor Glausinger (S. V. Ruprechtsau) und Eugen Lep-pert (F. C. 1906) werden wegen gegenseitigem Schlagen vom 7. Dez. 1940 bis 6. Febr. 1941 ge-

sperrt.

Pflichtspiel A. S. Erstein — F. C. Eschau vom
1. Dez. 1940. — Spieler Josef Schuh (A. S. Erstein) wird wegen Schiedsrichterbeleidigung
vom 7. Dez. 1940 bis 18. Jan. 1941 gesperrt.
Pflichtspiel S. V. Benfeld — F. C. Eckbolsheim vom 1. Dez. 1940. — Spieler Karl Schaad
(S. V. Benfeld) erhält als Spielführer einen
scharfen Verweis wegen Unsportlichkeit.
Pflichtspiel Post-Sportgemeinschaft Straßburg
— Reichsbahnsportgemeinschaft vom 1. Dez.
1940. — Spieler Reeb (Post-S. G. Straßburg) wird
wegen versuchter Tätlichkeit gegenüber dem Schiedsrichter vom 7. Dez.
1940 bis 6. März 1941 gesperrt.

## Ski-Weltmeisterschalten bereits gesichert

Mit einer Teilnahme von 12 Nationen, deren grundsätzliche Zusagen bereits vorliegen, ist ein Erfolg der Ski-Weltmeisterschaften in Cortina d'Ampezzo vom 1.—10. Februar 1941 schon jetzt gesichert. Dem vom Italienischen Wintersport-Verband eingesetzten Organisations-Ausschusst der mit der Ausstichtung der Titelkämpfe betraut worden ist, sind von den einzelnen Ländern bereits nähere Angaben über die voraussichtliche Stärke der Mannschaften gemelht worden. Demnach dürfte De ut s ch 1 and mit giner aus 37 Köpfen einschl. Begleitern bestehnden Mannschaft nach Cortina kommen und damit nach dem gastgebenden Italien am stärksten vertreten sein. Der Geschäftsführer des Reichsfachamtes Skilauf in NSRI. Walter könig (Innsbruck), weilt in diesen Tagen in Cortina, um frühzeitig alle Vorbereitungen für die Unterbringung der deutschen Mannschaft zu treffen.

Mit einer Teilnahme von 12 Nationen, deren Wettkämpfe wird. Im Rahmen der Wettkämpfe wird der Italienische Wintersportverbehand gleichzeitig selne Jahren schulaten. Der Betalen Lächzeitig alle Jeichzeitig selne Jahren betraut worden ist, sind von den einzelnen Länge betraut worden ist, sind von den einzelnen Länge betraut worden ist, sind von den einzelnen Länge betraut worden ist, sind von den einzelnen Länges b

Der Vorverkauf ist im Zigarettengeschäft O. Heisserer, Straße des 19. Juni in Straßtonen Geröffnet. Preise der Plätze: 0,60, 0,90, 1,20 und 2 RM. Beginn der Kämpfe: Mit einer verhältnismässig sehr starken Streitmacht rückt Jugoslawien an, das mit 25 Wettwacht rückt Jugoslawien an, das mit 25 Wettwacht rückt Jugoslawien an allen Wettbewerben teilnehmen wird. Finnland hat eine Mannschaft von 20 und Schweden ein Aufgebot von 17 Läufern und Springern in Aussicht gestellt. Norwegen hofft gleichfalls mit einer grossen und starken Mannschaft zu die auch während der Trennung vom Reich dem Wird. Finnland hat eine Mannschaft von 20 und Schweden ein Aufgebot von 17 Läufern und Springern in Aussicht gestellt. Norwegen hofft gleichfalls mit einer grossen und starken Mannschaft zu können. Schon dieser kleine Ueherblick lässt erkenschaft wurden.

## Max Schmeling als Fallschirmspringer

Verletzung durch LMG. - Der Posten vor der Stubentür

Max Schmeling, der im Juli dieses Jahres Soldat geworden ist, nachdem er sich vorher noch einer kleinen Operation an seiner rechten Hand unterzogen hatte, hat in seiner Ausbildung als Fallschirmjäger auch einen alten Hamburger Jugendkameraden wiedergetroffen, der dann zusammen mit dem deutschen Boxmeister auf einer Stube lag. Das Hamburger »Mittagsblatt« hat jetzt einen Bericht über die Schilderungen veröffentlicht, die Max Schmelings Kamerad bei einem Urlaub gegeben hat. »Maxe« war, so heisst es, Rekrut genau wie wir und ohne jeden Vorzug, ein Pfundskamerad, der überall dabei ist, und je härter der Dienst ist, um so mehr macht es ihm Freude. Einen leichten Unfall — bei der Ausbildung holte sich Schmeling eine Knieverletzung durch ein LMG. — überstand unser deutscher Boxweltmeister gut, wenn er auch das Lazarett aufsuchen musste.

ter Soldat eingerückt, aber es ist natürlich er- men. Der Jubiläumsverein veranstaltet den klärlich, dass er auch im feldgrauen Rock bald Rückkampf im Rahmen seines Festprogramms die Aufmerksamkeit auf sich gezogen sah, denn dazu ist er zu bekannt und volkstimlich. Wenn ihm von seinen Kameraden das Zeugnis ausgestellt wird, dass er ein »Pf un d s k er leist, dann wird das Max Schmeling bestimmt mehr Freude machen, als mancher seiner sportlichen Erfolge.

### Gesellschaftsspiele in Handball

Am 15. Dezember in Kolmar, städt. Stadion: 9,30 Uhr, Postsportgemeinschaft Straßburg gegen SV. Straßburg, Schiedsricher Deck, Mülhausen. 10,30 Uhr, Kolmar gegen FC. Mülhausen 1893, Schiedsrichter Andlauer, Straßburg.

Auge gefasst. Nähere Einzelheiten hierüber werden noch veröffentlicht. Anmeldungen im Zigarrenhaus Oskar Heisserer, Strasse des 19. Juni und beim Platzwart.

## Nachspiel Selle - Sendel

Priichaptel four-sportgemeinschaft Straßburg m. 1. Dez. 1968. — Spieler Rech (Post-S. G. Straßburg) wird wegen vers uch ter Tätlich keit ig eg en über dem Schiedsrichter wom 7. Dez. 1960 bis 6. März 1961 gepert.

Es wäre endlich einmal an der Zeit, daß Stielesrichter Weber, Straßburg, Eschiedsrichter Weber, Str



### Kreuz und quer durch den Sport

Fallschirmspringer

Der Posten vor der Stubentür

Der Posten vor der Stubentür

Schwieriger als der Dienst war es für Max Schmeling, dass sich seine Anwesenheit bei dem Bataillon und in der kleinen Garnisonstadt schnell herumgesprochen hatte, und wohl oder übel hat er auch als Soldat viele Male seinen Namen »zur Erinnerung an die gemeinsame Dienstzeit« schreiben müssen. Wenn Anny Ondra auf Besuch kam, dann war es besonders lebhaft, so dass schliesslich sogar ein Posten vor die Stubentür gestellt wurde.

Max Schmeling ist wie andere als unbekannter Soldat eingerückt, aber es ist natürlich ermen. Der Jubiläumsverein veranstaltet den

Fußballkampf Stuttgart - Barcelona. - Nach einer Pause von mehreren Jahren ist der erste deutsch-spanische Fußballkampf gesichert. Der Reichssportführer hat Stuttgart beauftragt, die ehrenvolle Einladung zu einem Städtespiel mit

Harbig startet in der Deutschlandhalle. – Einen besonderen Höhepunkt wird beim dritter Harbig startet in der Deutschlandhalle. — Einen besonderen Höhepunkt wird beim dritten Hallensportfest des Berliner Post-Sportvereins am 15. Dezember in der Deutschlandhalle der Start unseres Weltrekordläufers Uffz. Rudolf Harbig bilden. Der Dresdener tritt über 1000 m gegen Hauptmann Schaumburg (Polizet SV.), Seidenschnur (Kiel), Uffz. Giesen (Luftwaffe), Hermann und Schlundt (beide BSC.) an.

## Amtliche Anzeigen

BEKANNTMACHUNG

## Ausgabe der Kohlenkarte

Im Nachgange zu meiner Veröffentlichung vom 6. Dezember 1940, betr. Ausgabe der Kohlenkarten, wird die Bevölkerung des Stadtkreises Straßburg davon in Kenntnis gesetzt. daß ab Dienstag, den 17. Dezember 1940, bei den zuständigen Außenstellen des Wirtschaftsamtes I, die Kohlenkarten für sämtliche abgegebenen Anträge ausgebänsämtliche abgegebenen Anträge ausgehändigt werden.

Hiervon sind nur diejenigen Antrage ausgenommen, über welche noch Unklarheiten bestehen; letztere können anläßlich der vorgesehenen Ausgabe behoben werden. Die Karten gelangen alsdann baldmöglichst zur

Straßburg, den 12. Dezember 1940. Der Stadtkommissar: Ellgering. 30666)

ZABERN

## Eisengiesserei Vogesia A. G. Zabern

Die ordentliche Generalversammlung

der Aktionäre der Eisengießerei Vogesia A. G. in Zabern wird für Samstag, den 28. Dezember 1940, vormittags 10,30 Uhr, im Sitze der Gesellschaft, in Zabern einberufen mit folgender Tagesord-

- 1. Bericht des Verwaltungsrates;
- Bericht der Rechnungsprüfer;
   Abstimmung über die Genehmigung der Bilanz des Geschäftsjahres 1939/40;
- neuwahl zur Bestimmung eines Mitgliedes des Verwaltungsrates;
  Abstimmung über die dem Verwaltungsrat zu erteilende Entlastung und die laut Art. 40 des Gesetzes vom 24. Juli vorgesehenen Genehmigungen:
- 6. Verschiedenes. Der Verwaltungsrat.

### Verwaltung der städtischen Bäder Straßburg

Vom 10. ds. Mts. ist die

Städtische Badeanstalt Neuhof für die Bevölkerung wieder geöffnet, und zwar von 14-19 Uhr, an den Samstagen bis

An den Sonntagen und Montagen bleibt die Anstalt geschlossen.

In den übrigen Anstalten für Brause- und Wannenbäder sind die Oeffnungszeiten entsprechend den gemachten Erfahrungen abgeändert worden.

Es sind geöffnet:

Städtische Badeanstalten Königshofen, Kronenburg, Ruprechtsau und Akademieplatz von 10 bis 12 und 14 bis 19 Uhr, Samstags bis 20 Uhr. Sonntags und Montags geschlossen.

Städtische Badeanstalt Schiltigheim von 10 bis 12 und 14.30 bis 19.30 Uhr. Samstags von 9 bis 12 und von 14 bis 21 Uhr. Medizinalbäder werden dortselbst verab-

Für Männer:

Dienstag	von 10 —12	Uhr
Mittwoch	> 14.30—19.30	-
Donnerstag	<b>→ 10 —12</b>	-
Freitag	> 14.30—19.30	3
Samstag	> 14 —21	>
1210000 00000	Für Frauen:	

Dienstag von 14.30-19.30 Uhr Mittwoch 14.30-19.30 > Donnerstag Freitag -12

talt geschlossen, Die Städtische Badeanstalt Wörthelstaden und das Städtische Schwimm- und Medizinalbad am Nikolausring haben ihre Betriebszeiten beibehalten.

An Sonntagen und Montagen bleibt die An-

## Rheumalismus

Gicht, Ischus sino Stollwechseikrankhe ten, bei denei, es zu schmerzhaften Ablagerungen von Harnsäure kommt. Diese Harnsäure wird gefösi und entfernt durch eine neue, eicht durchzuführende Kur. – Druckschrift köstenios durch den "Paniaplex"-Vertrieb, Berlin W. ?, Potsdeme: Strasse 2.

### Immobilien-Aktiengesellschaft »KRONENBURGER RING« Straßburg-Schiltigheim

Die Aktienbesitzer unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Montag, den 30. Dezember 1940, um 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft zu Schiltigheim, Adolf-Hitler-Straße 13, stattfindenden ordentlichen Generalversammlung

Tagesordnung:

- Bericht des Verwaltungsrates über das Ge-
- Prüfungsberichte des Rechnungskommissars. Einreisensel Beschlußfassung über die Genehmigung der Jahresbilanz 1939.
- Beschlußfassung über die Entlastung der Mit-glieder des Verwaltungsrates und des Rech-

nungskommissars. Wahl zum Verwaltungsrat.

5. Wahl zum Verwattungstat.

6. Bestätigung der Wahl eines Rechnungskommissars und Festsetzung der Bezüge.

7. Beschlußfassung über die Entlastung des Verwaltungsrats für verspätete Einberufung der

Beschlußfassung über die Entlastung des Verwaltungsrats für verspätete Einberufung der haltung, Aufstellg. v. Blianzen, Steuerdeklarat., Gesuche tungsrates gemäß Artikel 40 des Gesetzes vom 24. Juli 1867.

Diejenigen Aktienbesitzer, welche die Absicht haben, an der ordentlichen Generalversammlung teilzunehmen, sind gebeten, ihren Aktien späte-stens fünf Tage vor deren Stattfinden am State der Gesellschaft zu hinterlegen.

Der Verwaltungsrat. Ihre Anzeigen

finden in den "Strassburger Neueste Nachrichten" weiteste Verbreitung!

mit elektr. Betrieb, Umgebg. Straßb. zu verkaufen. Gelegenist vorhanden. A unter 8421 an Straßburg. N. N.

Wirtlchaft

können mitgeführt werden. A b f a h r t 17. Dezember. Ang. unter 9455 an die Straßburg. N. N.

GESUCHE

Verträge (900 Vervielfältigungen

fertigt an:



daß "Das Illustrierte Blatt" augenblicklich eine hachinteressante Artikelserie bringt? finter den kuliffen der

Rabinette und Generalftabe Das Spiel französischer Minister, De ter und Generale um Frankreichs Schicksa

1933-1940

Freibürgerstr. 22

Dieser sensationelle Bericht bringt Enthülungen, die Ihnen unglaublich vorkommen würden, wären sie nicht nachteste Wahrheit.

Das Illu Bierte Blatt

Woche für Woche erhältlich im Buch-, Zei-

tungs- und Straßenhandel oder direkt beim

Illustrierten Blatt, Frankfurt a. M., Graße

Eschenheimer Straße 31-37. Verlangen

Sie Probehefte kostenios vom Variage.



## Regierungs-Anzeiger für das Elfaß

13. Dezember

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Folge 8

#### Anordnung Nr. 62 über Höchstpreise für Senfsaat im Elsass vom 30. November 1940

Auf Grund von § 11 der Verordnung über die Lohn- und Preisgestaltung im Elsaß vom 11. August 1940 wird folgendes an-

Der Erzeugerhöchstpreis für braune Senfsaat erster Qualität wird auf 70 RM je 100 kg festgesetzt. Für geringere Qualitäten sind entsprechende Abschläge vorzunehmen.

Der Chef der Zivilverwaltung im Elsaß

Finanz- und Wirtschaftsabteilung

Die Anordnung Nr. 36 über Höchstpreise

für Senfsaat im Elsaß vom 19. Oktober 1940 (Verordnungsblatt Seite 213) wird aufgehoben.

Straßburg, den 30. November 1940.

I. V. Rheinboldt.

#### Anordnung Nr. 63 über Höchstpreise für Steckzwiebeln im Elsass vom 30. November 1940

Auf Grund von § 11 der Verordnung über die Lohn- und Preisgestaltung im Elsaß vom 11. August 1940 wird folgendes angeordnet:

Es werden unterschieden Steckzwiebeln und Pflanzroller. Unter Steckzwiebeln wird eine Ware in der Sortierung 6/22 mm verstanden. Pflanzroller bestehen aus der Sortierung 22/26 mm.

Der Erzeugerhöchstpreis für Steckzwie-beln elsässischer Herkunft in sauber ge-putzter, trockener, einwandfreier Qualität, wird auf 65 RM je 100 kg netto festgesetzt.

Der Erzeugerhöchstpreis für Pflanzroller elsässischer Herkunft in sauber geputzter, trockener, einwandfreier Qualität wird auf 20 RM je 100 kg netto festgesetzt.

Geringere Qualitäten beider Sortierungen sind entsprechend billiger zu bewerten. Straßburg, den 30. November 1940.

Der Chef der Zivilverwaltung im Elsaß

Finanz- und Wirtschaftsabteilung I. V. Rheinboldt

#### Anordnung Nr. 67 über Höchstpreise für elsässischen Honig vom 7. Dezember 1940

Auf Grund von § 11 der Verordnung über 2. Großhandelspreise: die Lohn- und Preisgestaltung im Elsaß vom 11. August 1940 wird folgendes an-

(1) Bei der Abgabe von Honig elsässischer Herkunft dürfen folgende Höchstpreise nicht überschritten werden:

A. Blütenhonig

1. Erzeugerpreise bei Abgabe an

a) den Großhandel .. 1 RM je 500 g den Kleinhandel

für lose Ware .... 1,15 RM je 500 g

c) den Verbraucher für abgefüllte Ware 1,35 RM je 500 g

bei Abgabe an den Kleinhändler für abgefüllte Ware ..... 1,25 RM je 500 g

3. Kleinhandelspreise: bei Abgabe an den Verbraucher für lose

Ware ......... 1,40 RM je 500 g für abgefüllte Ware .. 1,50 RM je 500 g

B. Tannenhonig Für Tannenhonig dürfen die unter Zif-

er A. aufgeführten Preise um höchstens 15 Rpf je 500 g überschritten werden.

(2) Die aufgeführten Preise gelten für Honig bester Beschaffenheit. Für Ware, die dieser Anforderung nicht entspricht, sind vom Verkäufer Abschläge zu gewähren.

(1) Die Preise verstehen sich ab Ver- sondert in Rechnung zu stellen. käufer bezw. dessen Versandstation ohne Glas oder Behälter.

(2) Glas oder Behälter dürfen nur zum Selbstkostenpreis berechnet werden; ihre Rückgabe gegen eine angemessene Vergütung ist zulässig.

(3) Die Kosten der Verpackung sind ge-

Straßburg, den 7. Dezember 1940. Der Chef der Zivilverwaltung im Elsaß

Finanz- und Wirtschaftsabteilung I. V. Rheinboldt.

#### Anordnung über die Einführung des Kartensystems für Lebensmittel vom 20. November 1940

In Ergänzung der Anordnung vom 25. Juli 1940 wird die öffentliche Bewirtschaftung auf folgende landwirtschaftliche Erzeugnisse ausgedehnt:

a) Käse

b) Quark Diese Lebensmittel dürfen nur auf die Fettkarten und die sonst noch zugelassenen Bezugsnachweise (Bezugscheine, Berechtigungsscheine usw.) abgegeben und bezogen

werden. Die Belieferung der Verbraucher mit Käse und Quark richtet sich nach dem Aufdruck den jeweils zur Ausgabe gelangenden Fettkarten. Diese enthalten u. a. je einen Bestellschein mit den dazu gehörigen Ein-

zelabschnitten für Käse und Quark. Für die rechtzeitige Vorlage der Bestellscheine an die Einzelhändler und den von diesen bei den örtlich zuständigen Ernährungsämtern vorzunehmenden Umtausch gegen einen Bezugschein gelten die allgemeinen Bestim-

mungen. Diese Anordnung tritt am 16. Dezember 1940 in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anord-nung unterliegen der Bestrafung. Straßburg, den 20. November 1940.

Der Chef der Zivilverwaltung im Elsaß

Finanz- und Wirtschaftsabteilung Ernährungsamt Engler-Füßlin.

#### Anordnung über die Einführung des Kartensystems für Lebensmittel vom 3. Dezember 1940

In Abänderung der Anordnung vom 25. Juli 1940 wird die öffentliche Bewirt-schaftung für Schweinefett eingeführt.

Schweinefett (Schweinerohfett und Schweineschmalz) dürfen nur noch gegen die entsprechenden Abschnitte der Fettkarte abgegeben und bezogen werden.

Unter Schweinerohfetten sind zu ver-

1. Flomen oder Liesen (Schmeer) 2. fetter Rückenspeck 3. Mickerfett

Schweinerohfett ist, wie auf den Karten aufgedruckt, im Verhältnis von 5 zu 4 in Schweineschmalz umzurechnen.

Zur Schweinefett-Verteilung sind nur Metzgereibetriebe und Fleischverkaufsstellen zugelassen. Lebensmittel-Einzelhändler sind zur Entgegennahme von Bestell-scheinen und Einzelabschnitten für

Kuhe

Erholung

Bade-, Trink- und

Inhalationskuren

Heilung

Auszug aus dem Dezember-Programm

21. 12. "Der Vetter aus Dingsda", Operette

26. 12. "Das tapfere Schneiderlein", Weihnachts-märchen

"Rheinsberg", Schauspiel 28. 12. "Die lustigen Weiber von Windsor", Oper 26. 12. "Das tapfere Schneiderlein", Weihnachts-

"Großer Herr auf kleiner Insel", Lustspiel

12. 12. Festkonsert mit der Uraufführung des Klavier-

konzerts von Kurt Hessenberg 26. 12. Festliches Weihnachtskonzert des Sinfonie-

THEATER: 15. 12. "Das Madchen aus der Fremde", Operette

und Kurorchesters

and gesellschaftliche Veranstaltungen.

Während der Winterkurzeit 50% Kurtaxermäßigung

Hotels, Gasthofe, Fremdenheime und

Sanatorien in jeder Preislage geöffnet. Auskunft und Werbeschriften: Bäder- u. Kurverwaltung Baden-Baden

(Tel. 2151/54)

Nachrichten"

weiteste Verbreitung.

Schweineschlachtfette nicht berechtigt. Die Verbraucher dürfen infolgedessen die Fettkarten nur den Metzgereien und Fleischverkaufsstellen zur Abtrennung der Bestellscheine und Einzelabschnitte für Schweinefette vorlegen.

Die Bestellscheine für Schweineschlachtfette werden mit den sonstigen Fleischbezugs-Nachweisen beim Ernährungsamt, Abtlg. B, abgerechnet.

VI Diese Anordnung tritt am 16. Dezember 1940 in Kraft.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung unterliegen der Bestrafung.

Straßburg, den 3. Dezember 1940. Der Chef der Zivilverwaltung im Elsaß

Finanz- und Wirtschaftsabteilung Ernährungsamt Engler-Füßlin.

## Bekanntmachung

vom 3. Dezember 1940 Auf den für die 18. Versorgungsperiode (16. 12. 1940 — 12. 1. 1941) ausgegebenen Fettkarten befinden sich Bestellscheine und Einzelabschnitte für 125 g Quark. Soweit dieser nicht zur Verfügung steht, erhalten die Verbraucher auf diese Bedarfsnachweise

Außerdem werden auf den über 100 g Butterschmalz lautenden Bestellschein 125 g Margarine abgegeben.

Straßburg, den 3. Dezember 1940. Der Chef der Zivilverwaltung im Elsaß

Finanz- und Wirtschaftsabteilung Ernährungsamt Engler-Füßlin.

Spielbank während des gan

Ski, Rodel, Eissport. Wanderun-

Regelmäßig Kurkonzerte des

Täglich Künstlerkonzerte in der

Kurhaus-Gaststätte

gen auf gepflegten Wegen.

sen Jahres täglich von 14 bis

STATT BESONDERER ANZEIGE

Freunden und Bekannten die traurige Mitvater, Großvater, Onkel und Verwandter

Herr

## Michael Hirsch

Jahren, sanft entschlafen ist. Straßburg, den 12. Dezember 1940. Marbachrasse 12.

Die Beerdigung findet am Samstag, den Dezember 1940, vormittags 19,15 Uhr, vom Sterbehause aus, statt.

STATT BESONDERER ANZEIGE

Freunden und Bekannten die traurige Mitteilung, daß unsere innigstgeliebte Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwägerin, Tante

Frau Witwe Fritz Haffner geb. Luise CAROLI

am 10. Dezember 1940, nach langem, schwerem Leiden, im Alter von 87 Jahren, sanft entschlafen ist.

SU Baldnersweg 42. Leipzig Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Einäscherung findet im engsten Fami-

STATT BESONDERER ANZEIGE.

Mitteilung, daß mein innigstgeliebter Gatte, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager, Onkel und Ver-

> Paul Greiner Ehemaliger Drogist

nach langem, schwerem Leiden, im Alter von 77 Jahren, sanft entschlafen ist. STRASSBURG, den 10. Dezember 1940. Steinstraße 57.

Die trauernden Hinterbliebe Die Einäscherung hat im engsten Familienkreise stattgefunden.



Auch Pilo kostet nur tiefschwarz 20, farbig 25 Pf.

STATT BESONDERER ANZEIGE Freunden und Bekannten hiermit die traurige Mitteiung, daß mein lieber Gatte. Vater, Bruder, Schwiegervater, Schwager und Onkel Herr Emil Keller

Kraftfahrer plötzlich in seinem 50. Lebensjahre schieden ist.
Strbg.-Königshofen, 12. Dezember 2946.
Vonstantinstraße 25. Frau Witwe Johanna KELLER, geb. Hübscher,
Herr u. Frau A. WALTHER, geb. Keller,
Familie HÜBSCHER-SCHLIMM.
Die Beerdigung findet im engsten Fami-



hohen Blutdruck, Magen-, Darm-störungen, Alterserscheinungen, Stoffwechselbeschwerden. Geschmack- und geruchfrei. Monatspackung 1.—

Achten Sie auf die grün-weisse Packung! Zu haben in den Apotheken und Fachdrogerien

Kaufgesuche

Flaschen J. Schütz Henneng. 22

LTERTUM -Möbel, sowie PERSER-

EBzimmer,

6 Zim.-Stühle

Antike Statuen Sitzmöbe Gobelins kauft Franz Struss Münsterplatz 27

Ski-Schuhe

BRIEFMARKEN on Altdeutschland mit angrenzenden andern wie Elsas und Lothringen, su kaufen ges. Ang. unxemburg. Schweiz, Belgien, usw. uch bessere Stücke einzeln oder auf riefen gesucht.

Ausführliche Angebote unter R 21070 an die Straßburger N. N.

Prima Klavier Lumpen -Altpapier, Eisen, Metalle, Kaninfelle kauft ständig L. EHRHART Fernruf: 226.96, Altspitalg. 13/15 Biano Schreibmaschine gut erhalten, zu kaufen gesucht.

. W. WORTMANN K. G., Worms/Rh.

Knaben- und Anzeigen Herrenkonfektions-Lager finden in den Angebote an August Mergel Strassburger Beethovenstrasse 43-47 E Kolmar im Elsass 5

Straßburger Neueste Nachrichten

BADISCHE BLB LANDESBIBLIOTHEK

Baden-Württemberg

Wir suchen zum schnellst mögli-chen Eintritt in angenehme Dauer-stellung nach Strassburg einen

## MECHANIKER

der Autogen-Werkzeuge, wie Ventile, Brenner und Entwickler fachmännisch reparieren kann. Hilger & Kern, Mannheim Q 7. 1

Wir suchen:

ge-

ng

el

die

ämtim-

ber

ord-

ng

amt,

ber

ord-

ng

iode

lten

eise

ng

Vorzustellen von 8-9 Uhr

Mannesmann-Stahlblechbau A.-G.

Werk Strassburg-Königshofen Eisenbahnstrasse 31

Holzkaufmann

(auch Eisässer), mögl. mit Kennt-nissen in Furnieren u. Sperrholz per sofort oder später gesucht. Ang. mit Lebensl., Zeugn. u. Ge-haltsanspr. erbeten: Th. Schneider, Sägewerk u. Holzhandlung, Baden-Baden-Oos. (30639

Schriftsetzer gesucht

I. Akzidenzsetzer mit der modernen Satzweise vertraut und an flottes Arbeiten gewöhnt für sofort. 30681

Buchdruckerei RUDOLF GOLDSCHARB Freiburg im Breisgau

Herren-Friseur

sof. gesucht n. Karlaruhe-Durlach ren- u. Damensalen J. MUSER, Karisruhe-Durlach, (30664 Fritz-Kröber-Str. 7.

Grosshotel im Rheinland sucht in Jahresstellung für Grill-Restaurant erfahrenen ABTEILUNGS-LEITER mit erfolgreicher Praxis führen-der Häuser sowie

1. ABTEILUNGS-KOCH HOTEL BREIDENBACHER HOF DUSSELDORF (30686

Bäckermeister Bäckergeselle

sofort gesucht. Bäckerel REGULA, in Albersweiler bei Landau (Saarpfalz). (80662)

dstr. 28, Neu-lautern/Pfalz ges. gesucht von 18 b (9304 Ang. unt. Z. 21.075 25 Jahren. — Sterr an die Str. N. N. wartstr. 27, 7. (94

Tüchtiger
Sehuhmseher
auch als Heimarbei
ter ges. Schwarz
waldstr. 31. (9482

Schreiner

Bischweiler. Bäckergelelle für sofort gesucht. n. über 20 Jahre. Bäckerel Al. Busch, Ludwigshafen a. Rh. Hazstr. 54. (30.619 Metgergelell.

Wegen Binberufes

ein tüchtiger, selbständiger Bäckermeister

oder Geselle

(innen).

2 Buchhalter

(innen), die möglichst in Bauunternehmen oder Wohnungsbaugesell-schaften tätig waren. Angebote mit Lebenslauf, Zeugnisab-schriften u. Gehaltsansprüchen sind zu senden an:

MEUE HEIMAT, Gemein-nützige Wohnungs- und Sied-lungsgesellschaft der Deut-schen Arbeitafront im Gau Baden G. m. b. H., Karlsruhe, Beiertheimer Allee 32. (29582

Gärtner sofort auf Pri-Landsitz ges. — unt. 9399 an

Anzeigen

Anzeigen

Anzeigen

h e i e n

Uermittein i

Hdusgeniin

sur Führung des Haushalts, d. koch, u. melken kann, sofort ges. Withelm
Rehm, Baugeschätt, Gern s b a ch bei zu verk. Kronenburgerst. 43, L. St., nachmittags.

Yentilatoren für Schmiedeselerung, 20 Par alle 1- u. k.
Schmiedeselerung, 20 Par alle 1- u. k.
Schmiedeselerung, 20 Par alle 1- u. k.
Schmiedeselerung, 21 Puppen-Wiegen, 22 Puppen-Wiegen, 22 Puppen-Wiegen, 22 Puppen-Wiegen, 22 Puppen-Wiegen, 22 Puppen-Wiegen, 22 Puppen-Wiegen, 23 Puppen-Wiegen, 24 Puppen-Wiegen, 25 Pupp

Weiblich

Perfekte STENOTYPISTIN

sofort gesucht. NBG WAYSS & FREYTAG A.-G. Strassburg, St.-Gotthard-Strasse 6 part.

Hollerith-Lochnerin

im Alter von 23-28 Jahren für Aufsicht gesucht. Angebote unter W 21074 an die Strassburger Neueste Nachrichten.

Nach Straßburg in guten Haushalt, tüchtiges, in allen Hausarbeiten per-fektes, an selbständiges Arbeiten

Maschinenschreiberin gesucht.
DAXER, Stuttgart, Silberburgstr. 97. Mädichen

Gesunde, unbedingt zuverlässige afort gesucht. Angebote Z 21054 an die Strasburger Neueste Nachrichten. Hausgehilfin

mit guten Kenntnissen im Kochen und sämtlichen vorkommenden Hausarbeiten, in gutem Hausalt, 3 erwachsene Personen, für jetzt oder später g e s u e h t. (30615

Angeb. mit Zeugnisabschriften an: Frau LOOG, Pforzhelm, Luisenstr. 46. 8 elbständiges

Mädchen

kinderliebend, für kl. Villen-haushalt (3 Pers.) ungel. zum Februar gesucht. Reise wird vergütet. (30647) Frau GRÖBE, Rodenkirchen-Köln am Rhein, Kaiserstr. 12 (früher Straßbg.)

Zwei kinderliebe punktliche

Mädchen für geptlegten Einfamilien-haushalt, für Zimmer und Küche, gesucht. Eintritt jeder-zeit. Zuschriften an Dr. Fritz Kobbe, Stuttgart Feuerbacherheide 58 30259

Tüchtiges Mädchen

das auch kochen kann per 1. Januar 1941 gesucht.

Mädchen mit Matr. su verkf. Drulingerstr. 5, 111.

für Priv.-Haushalt, womögl mit Ven (9372)

Stellengesuche

Männlich

Waschanstalten!

Fachmann perfekt in Kragen-, Fein- u. Grosswäsche, lang-jähriger Betriebsleiter grosser Dampfwäschereien s. Stellung oder Wäscherei in Verwaltung oder Miete zu übernehmen. Angebote unter 9448 an die Strassburger Neueste Nachr.

Holzfachmann

Strassburger Neueste Nachr.

Olzfachmann

46 Jahre alt, vertraut mit den neuesten Arbeitsmethoden der mechanischen Holzbearbeitung, Kalkulation, Terminwesen, auch bewandert in der Abnahme von 2 bis 7 Uhr.

Angebote unter N 20690 an die Straßburger Neueste Nachrichten.

Angebote unter N 20690 an die Straßburger Neueste Nachrichten.

Craftiger Seriose Frau mittl.

Alters a. Stelle als

Welb. Gasnera

Küchenschrank, 28.

Kielderschrank, 28.

Kielder

Zu verkaufen

Roßhaar

Zwei Motore

Ellenshuile

für Matratzen zu verkf. Karl Rolling, verkf. Kari Rolling,
Afront im Gau
b. H., Karisruhe,
Allee 32. (29582

Zuverlässiger (9389

K n e n t

welcher mit Kühen
umgehen u. melken
kinderauto,
Kinderpult m. Stuht
kinderpult m. S

WEIHNACHTS-GESCHENK! Einige Elsässer

SALON-

STAUBSAUGER Elektro-Lux, gr. m. Koff. wie neu, für 125 RM. zu verkf. Zaberner Ring 15, I. Stock. (9397

Hand - (9414 Wäscheman

das auch kochen kann per I. Januar 1941 geaucht.
Frau Gertrud HERZ Stgt.-Bad-Cannstatt Schmidenerstrasse 33

Tach tiges Nettes, kinderlieb.
Küchenmädch, und ein (3023s Zimmermädd. In gesteten Haustelle Post).

Tiges Legen Legen

das schon in Dienst war, in kl. Haush.

z. 1. 1. 41 gesucht, sich vorstellen mit Zeugnissen Oberlin straße 30. I. Stock.

Braves, sauberes Mädden

Maur. U. Bau
Mädden

Mit Mabr. 50 vorst.

Drulingerstr. 5, III. (9372 aller Stille liefert: A. Schweerer, Langestr. 143, früh. Goldgießen 3 (von Phill. Knaup, Mannhm. Neckarau, Ecke Schulstraße 26.

Badewanne Lampe u. Versch.

Schulstraße 26.

Badewanne Führer-Bilder

1 Posten schöne

Führer-Bilder

Einrichtung Damenschreibtisch Kachelofen (9415 u verkt, Bitscher verkt. Bitscher-traße 7. II., links. Gut erhaltener

Qut erhaltener

Dauerbrenner

De Dietrich, nebst

4/4 G el g e

9. Fisohgerat billig

gu ver ka u f en

schiltigheim, Dachsteinerstr. 37. (9483)

Großer (9442)

WEISSEP APPI

ein kleiner Herd
sowie kl. Fülloten

gu verkf. Nikolaus

ring 37. I. Stock.

Zu verk a u f en:

Weiß. Gasherd

Küchenschrank, 2t.

Zu verkal Verkallen

von Privat: (9404

Idw. H.-ANZ.

mit gestreift. Hose,
Gr. 82; Jünglingsmantel, sommerkl,
schl. Fig.; schöner

Kindermantel

9-11 J., zusammenlegbares Kinderbett

7,7821,85 m, kompl.,
schöne Matratze,
neu, 1,10x1,80 m,
4 Kopfkissen;

gr. Wandlurk.

Lu verk a u f en:
kl. Wandlurk, Reisekorb, Reisekoffer,
Roseneck 19, part.

Diplom. KrankenPflegerin

verh., a. Beschäftg. mögl. für den ganz.
nachmittags. Ang. Tag. Kann kochen.
Neueste Nachricht.

Spinnräder

u, Versch. sowie.
Leuchter, Rauchst.
(neu) u, a. m. zu
vkf. Wössner, Ndf.
Musauweg 43 (Nähe zu vk. Adr. erfr. u.
Neueste Nachricht. die Straßb. N. N.

Krafflahrzeuge

An- und Verkauf Chenard Walker, 8 P. S., mit schön. 4 Anh. günst. zu vk. Wölfil, Metzgerpl. nur v. Käufern Nr. 1. (9383 Fahrgenehmig. h

Citroën

4 PS., Marke Ter-rot, w. neu, zu ver-kaufen. Nikolaus-ring 37, I. St. (9441 Motorrad

Regiftrierkalle Wagner, Kirchg. 8, 750 kg. Ang. unter

Zu vermielen

Signolyjisin

mit Buchhaltungskenntnissen für sofort in Großhandig.
gesucht. Angeb. m.
Gehaltsansprüch.
1 Münsterg. 7, III.
2 Münsterg. 7, III.
3 Schön möbl. Zimmer
2 Münsterg. 7, III.
3 Schön möbl. Zimmer
3 Schön m

Schlafzimmer

Gasherd zu verkauf.
Adr. erfr. unt. 9487
in d. Straßb. N. N.

Aschön möbl.

Zimmer

und Küche zu verm.

2 und Küche zu verm.

Schön möbl.

Schön möbl.

Musauschule. (941)

ESSZÍMMET

Lich., mod., zu vk.

Anzusehen Freitag.

Kronenburgerstr.

Nr. 14. Schöffel.

(9164

Cont.) Erfr. 1. St.

(9400

Musauschule. (9411

Mani.-Wohn.

Musauschule. (9411

Mani.-Wohn.

Loppelb.) z. verm. zu vermiet. Schirm.

ecker Ring 15. (9391

Kl. 2 Zimmer.

(9400

Kanjeshofen. Eisen.

Film: kürstler schreiben über ihre nenesten

WILLY BIRGEL, ANNA DAM-MANN, WILLY FORST, EMIL JANNINGS, JENNYJUGO, KARL RITTER und ILSE WERNER berichten persönlich in der neuen FILMWELT. Dazu erfreuen viele schöne Bilder! Sichern Sie sich rechtzeitig dieses einzigartige Heft

Überall für 30 Pfennig

unt. 9387 an die Straßburger N. N. Ruprechtsau.

MÖDI. Wohng, schaft mit Friseu zw. Heirat, Gutge

für Personenw. zu kauf. ges. Ung. Gr. 1,20x2,00, 600 bis aucht für sofort Lagerraum, ca Angel unt Mache Straßburger N. N.

bahnhofsnähe bevorzugt.

Angebote erbeten unter Nr. C 21057
Alleinst, Pers. sucht Landwirt von 42 b.

1—2-Zim.-Wohnung mit Küche zu miet.

Angeb. unt. 9451 an die Straßburger Neueste Nachricht.

sucht für sofort Lagerraum, ca 200 qm, mit 2 - 3 Nebenräumen und Garage zu mieten. Haupt bahnhofsnähe bevorzugt.

Sofort zu miet. ges. Angeb. unt. 945e an die Straßb. N. N.
Wünsche Bekannt schaft mit tüchtig Landwirt von 42 b

Beamter sucht für sofort od. auf 1. 1. möhl. Zimmer 5-6-Z.-Wohn. Etwas Vermög. z

die Straßb, N. N. Einheirat geboten

mobilierts Zimmer im Zentrum, mit ges. m. mod. Kom- wünscht. — Witwer fort, Zentral-Heigz. ausgeschloss. Ang. unt. 9467 an die Straßb, N. N. an die Str. N. N. die Straßb, N. N.

Beschäftigt unsere

blinden Klavierstimmer!

Blindenverein, Börsenstrasse 27

Autträge nimmt entgegen

Grösse L

Grösse II.

Grösse III.

14 mm - RM. 1,70

20 mm - RM. 2,40

25 mm - RM. 3.-

Das möblierle Zimmer

oder die leerstehende Wohnung wird schnell und günstig vermietet sein, wenn Sie eine Klein-Anzeige in unserer Zeitung

Der sicherste Weg, Mieter zu finden führt über die Klein-Anzeige in den "Strassburger Neueste Nachrichten"

Blauwolkengasse 17-19

Bestellschein

Nachstehende Anzeige soll \_\_\_\_ mal in den "Strassburger Neueste Nachrichten" Die gewünschte Grösse ist angestrichen.

(Die nebenstehenden Preise haben nur für Anzeigen privater Art Gültigkeit)

Grösse IV.

30 mm - RM, 3,60

BADISCHE BLB LANDESBIBLIOTHEK Baden-Württembe

ne

ms/Rh.

önes

ger

rgel

.



MACH EINER IDEE VON DR. E. TAUBERT GESTALTUNG: FRITZ HIPPLER MUSIK: FRANZ R. FRIEDL

Prädikate:

Staatspolitischwertvoll, kunstler. wertvoll, volksbildend, jugendwert Dieser Film reisst dem internationalen Judentum die Maske herunter. Instinktiv gehen wir dem Juden aus dem Wege, hier wird uns schlagartig klar, warum wir ihn und sein Wesen bekämpfen müssen.

## Heute Erstaufführung

Die Deutsche Wochenschau!

Erste Vorstellung:

Wochentags: 15,00 Uhr - Sonntag: 14,00 Uhr.

Jugendliche zugelassen

In dieser Vorstellung läuft der Film ohne die Bilder des jüdi-schen Tierschächtens. Empfindsamen Gemütern wird empfohlen diese Vorstellung zu besuchen.

Vorstellungen:

Nicht für Jugendliche (Vollständige Fassung des Films)
Wochentags: 1720, 2000 Uhr. - Sonntag: 1608, 1810, 2015 Uhr.



### STADTTHEATER STRASSBURG

Samstag, den 14. Dezember 1940

NATIONALTHEATER MANNHEIM

## Die Walküre

Musikdrama in 3 Aufzügen von RICHARD WAGNER

Anfang 17 Uhr 30

Ende 22 Uhr

Führer-Bilder Leih-Bücherei

Passbilder Schlossergasse 27

Leucht- cases Schmuck

20 RM. per Nachn franko. K. Weller, Nachf. Stuttgart-N. Königstraße 1.

## Weihnachten in den Vogesen!

Hotel Marschal, Hohwald

nimmt wieder Gäste auf. Gut eingerichtete Zimmer mit Heizung, warm- und kaltfliessendes Wasser. Skigelände beim Hotel.

Autobusverbindung Station Barr.

## Geschäftsverlegung!

AM EISERNEN MANN 4

Grössere Armbanduhrenfabrik sucht mit leistungs- und ausbaufähiger

Remontage-Werkstätte oder Uhrenfabrik

in Verbindung zu treten, zwecks gemeinschaftlichem Betriebsausbau. (30682 Ernst Wagner - Pforzheim Lindenstrasse 42.

EUGEN WURTZ-STRASSE 13

nen Jahresgraphiken erachie

## Wiedereröffnung Herrenhemden - Näherei

P. BRAUER Königshofen, Laubgasse 29 empf. s. f. Mass u. Konfektion Teppicne

Wiedereröffnung Samstag, den 14. Dez. 1940

Um geneigten Zuspruch bittet Anton Schüss und Frau

habe ich nach vollständiger Renovierung pachtweise übernommen und es wird mein Bestreben sein, meinen Gästen aus Küche und Keller nur das Beste zu bieten.

Fliessendes Wasser warm und kalt, sowie Zentral-heizung in sämtlichen Räumen.

LICHTSPIELE

Ab heute Freitag! Ein Film der grossen Leidenschaften und der aussergewöhnlichen Schicksale

Sarkissoff, Neudorf, Schragenfeldweg 10. Karte genügt. (9416

Geschäftsverlegung meines

Nach dem gleichnamigen Roman von Heinrich Seiler

Hertha Feiler

Hans Söhnker

Paul Hörbiger \* Hans Olden

Spielleitung: Arthur M. Rabenalt

Zwischen Männern, die täglich ihr Leben aufs Spiel

setzen und rasenden Bestien, geht ein schönes, junges Mädchen den Weg den ihr die Liebe weist.

Jedes Bild, jede Szene ist geladen mit Spannung und

die bunte Welt des Zirkus und des Variétés wird mit

allen ihren Kontrasten lebendig.

Jugendliche haben keinen Zutritt

Im Vorprogramm:

Die deutsche Wochenschau \* Ein Kulturfilm

Das auch in Strassburg und Umgebung bestbekannte

· Elma Czell

FRISIERSALON Schiltigheim, Strengweg 16 nach Steinstrasse 4 I. Stock Um geneigten Zuspruch bittet

Frau Weve Ernst ERTZ

Schöne Frauen, elegante Kavaliere und im Mittelpunkt der immer lustige, immer zu Streichen aufgelegte FIGARO im Rahmen einer humorvollen Handlung, die sich unter dem herrlichen Himmel Spaniens abspielt. DARSTELLER:

### MIGUEL LIGERO

Der grosse spanische Charakterdarsteller in der Rolle des Bartolo - des komischen Alten auf Freiersfüssen

### ESTRELLITA CASTRO die schönste Frau Spaniens als verliebte Blumenverkäufering von Sevilla

ROBERTO REY

## der charmante Schauspieler als Figaro, der alle Welt bezaubert

RAQUEL RODRIGO

## die entzückende Sängerin und Darstellerin als Rosine das Mädchen, um das es geht FERNANDO GRADANA

der eiegante Bonvivant, in der Rolle des Grafen Almaviva, der dem alten Bartolo sein Mündel abjagt.

Wundervolle Musik, echten Humor des Südens bringt das grosse Lustspiel in DEUTSCHER SPRACHE

## "Der Barbier von Sevilla"

nach Motiven der berühmten, komischen Oper vom Rossini.

Jugendliche unter 14 Jahren haben keinen Zutritt

Ab heute täglich: 3,00, 5,30, 8,10 Uhr



LICHTSPIELE Spielzeit: 12 Uhr - 22 Uhr

Eröffnungsprogramm

ein künstlerischer wertvoller Film

ZARAH LEANDER HEINRICH GEORGE PAUL HORBIGER

Ski-Club Vogesen 1896 Zweig Strassburg i. Els. Strassburg i. Els.

Samstag, 14. Dez. 1940, um 20 Uhr 30 Grossei Musiksaai des Städtischen Konservatoriums

## Lichtbildervortrag

WALTER FLAIG (Bludenz) spricht über: "Das Rhätikon, r allem das Gebiet der Strassburger Hütten."

Alle Bergsteiger und Skiläufer im Elsass sind herzlichst eingeladen. Unkostenbeitrag 0,30 BM.

finden in den "Strassburge Neueste Nachrichten" weiteste Verbreitung!